



Sumáriu Kazu

Tribunál Distritál Dili

Períodu Dezembru2018

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 52

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	12
Artigu 145 KP, konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD no 157 KP	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa	2
Artigu 145 KP, konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD no 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 267 & 145 KP, konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Burla agravada no ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa	1
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, 35(a) no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	5
Artigu 23, 172 & 23, 171 KP	Tentativa violasaun seksuál no tentativa koasaun	1

	seksuál	
Artigu 172 (KP)	Violasaun seksuál	1
Artigu 163, 163 ho 164 & 303 KP	, tráfikho ho ema ho agravasaun no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 139 (g) KP no artigu 2 alinea 2 hosi Lei Nú. 5/2017	Omisídiu agravadu ne'ebé vítima nu'udar ajente nia axedente no objetu ka instrumentu hosi arma branka	1
Artigu 138& 23, 24 138 KP	Omisídiu simples& tentativa no tentativa nia punibilidade omisídiu simples	1
Artigu 259 &145 KP	Danu agravadu no ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 258(1) & 157 KP	Danu simples no ameasa	1
Artigu 267 KP	Burla agravada	3
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	2
Artigu 295 KP	Pekulatu	1
Artigu 295, 297 & 275 KP	Pekulatu, abuza podérno administrasaun neglijente	1
Artigo 267, 297&306 KP	Burla agravada, abuza podérno uza dokumentu ba identifikasaun alleiu	1
Artigu 299, 295 & □303 KP	Partisipasaun ekonómika,pekulatuno falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 319 &297 KP	Administrasaun irregulár ba verba públika Abuza podér	1
Artigu 202, 188,194, 270 & 267 KP	Alterasaun ba Estadu tuir-lei, asosiasaun kriminoza, abuza sinál ka uniforme públiku, extorsaun no burla agravada	1
Artigu 146 KP no artigu 2 alinea 2, Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade fízika grave objetu ka instrumentu hosi arma branka	1
Artigu 145 & 258 KP	Ofensa ba integridade fízika simples no danu simples	2
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	10
Totál		52

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza :29

Tipu Pena	Númeru
Pena prizaun	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	13
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) no absolve	1
Prizaun nia suspensaun ho devér (artigu 69)	3
Pena multa (artigu 67 KP)	1
Pena multa (artigu 67 KP) no indemnizasaun sivíl	1
Omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	3
Admoestasaun (artigu 82) no omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	1
Absolve	3
Totál	29

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 9

Razaun adiamentu	Númeru
Lezada no testemuña la marka prezensa	1
Arguidu no lezada la marka	1
Lezada la marka prezensa	1
Arguidu la marka prezensa	5
Totál	8

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 14

B. Deskripsaun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa

Nú. Prosesu : 0158/18. PDDIL
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dra. Albertina Neves
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
 Defeza : Dr. Humberto Alves
 Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 03 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru lezada nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 07 Abril 2018, tuku 16.00 lokraik, lezada haruka arguidu atu hadia sira nia oan nia bisekleta maibé tanba arguidu atu ba halo preparasaun ba promosaun diviza iha Bombeirus nian iha Kaikoli. Tanba ne'e arguidu ansi no haruka lezada atu fó kamardiál bisekleta nian maibé tanba lezada la hatene saida mak kamardiál, lezada husu fila fali ba arguidu katak "saida mak kamardiál ne'e?" Bainhira lezada husu, arguidu tolok lezada no hateten ba lezada katak "la koñese saida mak kamardiál ne'e!"

Sira diskute malu no arguidu uza tizora ne'ebé iha hela nia liman fai ba iha lezada nia kabun karuk rezulta kanek ki'ik. Lezada foti kadeira masa baku iha arguidu nia kakorok no arguidu foti fali kadera masa refere atu tuda lezada maibé la konsege tanba lezada halai tama tiha ba iha nia inan nia kuartu-laran no xave metin tiha odamatan. Hafoin akontesimentu ne'e, lezada ho nia inan duni sai arguidu hosi sira nia uma nune'e arguidu ba hela tiha ho nia inan-aman. Aktu ne'e, rezulta lezada sofre kanek iha nia kabun karuk no ba halo tratamentu iha Pradet.

Prokuradór mós akuza arguidu katak iha 27 Abril 2018, arguidu fó osan US\$40.00 ba lezada atu hola sira nia oan nia persiza. Osan ne'e, aleinde lezada uza ba nesesidade oan nian, lezada mós uza hodi selu lezada nia deve no restu lezada uza hodi lori sira nia oan ba halimar iha Timor Plaza. Bainhira lezada ho nia oan iha Timor Plaza ne'e, arguidu telefone ba lezada atu hasoru nia oan maibé tanba lezada ta'uk arguidu baku tan lezada nune'e lezada bosok arguidu dehan nia ho nia oan halimar iha Jardim 5 de Maiu.

Arguidu mós ba iha Jardim 5 de Maiu maibé buka lezada la hetan. Tanba ne'e arguidu telefone fali lezada maibé lezada hatan dehan sira iha uma ona. Arguidu tuir lezada to'o uma no hodi tudik atu sona lezada maibé la konsege tanba lezada halai tama tiha ba uma laran no xave tiha odamatan nune'e arguidu sona koak odamatan. Arguidu nia hahalok ne'e halo lezada tauk no trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu konfesa katak akontesimentu iha 07 Abril 2018, arguidu sona duni lezada ho tizora ne'ebé nia kaer tanba lezada enkomoda arguidu bainhira arguidu atu ba halo preparasaun ba promosaun iha nia serbisu fatin, Bombeirus.

Entretantu akontesimentu iha 27 Abril, arguidu rejeita katak la lori tudik sona odamatan no la lori tudik ameasa lezada. Arguidu deklara katak nia ameasa duni lezada maibé ho liafuan deit

tanba lezada bosok arguidu bainhira arguidu atu hasoru nia oan. Maske nune'e, arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru.

Entretantu lezada kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak arguidu tolok no lori tizora sona lezada nia kabun rezulta kanek ki'ik. Lezada rekoñese katak bainhira nia hetan sona, lezada foti duni kadeira masa baku iha arguidu nia kakorok no arguidu foti fali kadeira refere atu tuda lezada maibé la konsege tuda tanba lezada halai tama ba iha nia inan nia kuartu laran no xave metin odamatan ne'e.

Lezada mós konfirma katak iha 27 Abril 2018, arguidu hodi tudik ameasa lezada atu sona mate maibé la konsege tanba lezada halai tama ba iha uma laran no xave metin tiha odamatan nune'e arguidu sona odamatan to'o kuak.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime rua hasoru lezada, krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ho moldura penál tinan tolu ka multa no krime ameasa ho moldura penál tinan ida ka multa tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena únika ba arguidu fulan neen suspende ba tinan ida prizaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa tanba arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira, arrepende ba ninia hahalok no arguidu nu'udar funsionáriu públiku.

Desizaun

Hafoin avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade física simples no krime ameasa hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e bazeia ba deklarasaun parsialmente hosi arguidu, konfirmasaun hosi lezada, inklui tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ualu ba krime ofensa ba integridade física simples no pena prizaun fulan tolu ba krime ameasa. Tribunál halo akumulasaun hosi pena rua ne'e, konklui no kondena arguidu ho pena únika fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

2. Krime danu simples no ameasa

Nú. Prosesu	: 0209/17.ERHAT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena	: Absolve

Iha 03 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili hala'ó leitura sentensa ba krime danu simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu Jose Salsinha "Bertapa", Abilio Carmona, Filomeno dos Santos Borges (matebian) hasoru lezadu Estevão Martins, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Agostu 2017, lezadu ho nia família toba hela no derrepente uma hetan tuda. Lezadu sai ba li'ur no haree arguidu Filomeno dos Santos Borges, Abilio Carmona no arguidu Jose Salsinha "Bertapa mak iha hela li'ur. Iha mometu ne'ebá arguidu Filomeno dos Santos no Abilio Carmona hateten ba lezadu katak "*imi mangame ami sunu hotu uma ne'e no oho hotu imi*". Aleinde ne'e, arguidu sira tolok no trata lezadu no dehan lezadu mak halo mate arguidu Filomeno dos Santos Borges nia inan. Arguidu sira ho lezadu sei iha relasaun família hanesan fetosan no umane.

Iha 18 Agostu 2017, bainhra lezadu ho nia família sira ba hadia tiha rate ne'ebé do'ok hosi uma, lezadu simu telefone hosi nia família balun katak nia uma ema sunu ona. Sasan ne'ebé hetan sunu mak hanesan bikan, kopu, sana, tasu no motorizada ho marka Revo folin US\$600.00. Total sasan ne'ebé hetan estragus hamutuk US\$717.00 no la inklui uma.

Prokuardór akuza arguidu sira kontra artigu 258(1) KP kona-ba krime danu simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no akuza kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'ó tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu Jose Salsinha "Bertapa" rejenta faktu sira ne'ebé akuza hasoru nia. Arguidu deklara katak la'os nia mak tuda no sunu lezadu nia uma tanba arguidu nunka iha problema ho lezadu. Arguidu deklara katak arguidu Filomeno dos Santos Borges mak sunu lezadu nia uma tanba arguidu Filomeno rasik dehan ba arguidu katak nia sunu ona lezadu nia uma. Arguidu hatutan katak Filomeno dos Santos Borges sunu lezadu nia uma tanba deskonfia lezadu buan no halo mate ona arguidu nia inan.

Aleinde ne'e, arguidu Abilio Carmona mós rejenta katak la tuda no sunu lezadu nia uma tanba nia nunka iha problema ho lezadu no arguidu ho lezadu hela do'ok malu.

Entretantu arguidu Filomeno dos Santos Borges mate ona iha tinan hirak liuba nune'e tribunál la rona nia deklarasaun.

Iha parte seluk, lezadu konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklara katak nia haree ho matan arguidu sira tuda nia uma no ameasa atu sunu nia uma inklui sunu lezadu. Lezadu mós deklara katak aleinde arguidu sira tolok arguidu sira mós duun lezadu mak halo mate arguidu Filomeno dos Santos Borges nia inan ne'ebé nu'udar lezadu nia tian rasik. Maibé kona-ba

akontesimentu sunu nia uma ne'e, lezadu deklar katak nia la haree ho matan tanba lezadu ba tiha lia iha aldeia seluk.

Testemuña Domingas dos Santos nu'udar lezadu nia feen deklar katak nia haree ho matan arguidu nain tolu tuda sira nia uma. Maibé bainhira ahi han sira nia uma, testemuña la haree se mak sunu tanba nia ho nia laen ba tiha lia iha aldeia seluk.

Alegasaun final

Prokuradór husu tribunál atu kondena arguidu Filomeno dos Santos Borges no absolve arguidu na'in rua, tanba laiha prova suficiente atu kondena arguidu na'in rua. Nune'e mós defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu nain rua tanba konsidera arguidu prinsipál maka matebian, Filomeno Martins la'os arguidu na'in rua.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konklui katak Filomeno dos Santos Borges (matebian) mak sunu lezadu nia uma. Maibé tanba arguidu mate ona, tribunál decide taka prosesu ne'e. Entretantu ba arguidu Jose Salsinha "Bertapa" no Abilio Carmona, tribunál absolve hosi akuzasaun prokuradór nian tanba la provadu tuda no sunu lezadu nia uma.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0132/18.PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Esmail Lopez
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 05 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMB (ajente PNTL) hasoru nia oan fetu ho idade tinan 20, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Juñu 2018, maizumenus tuku 21:00 kalan, arguidu kaer lezada nia ain rua no hiit sae no fai lezada nia ulun ba rai. Arguidu tebe dala ida iha lezada nia kanotak karuk, silu lezada nia liman karuk ba kotuk no tebe tan dala ida iha lezada nia kabaas karuk. Arguidu hapara nia aktu ne'e, bainhira lezada ninia alin fetu sori-netik.

Antes agresaun ne'e akontese, arguidu buka fiu televizaun nian maibé buka la hetan tanba arguidu nia feen subar tiha fiu ne'e. Arguidu ho nervozu hateten katak "ha'u hetan fiu ne'e, ha'u tau ba televizaun mak moris, ha'u baku rahun tiha telvizaun ne'e". Tanba ne'e lezada hatan ba

arguidu katak nusa la ba *nonton* deit ona iha ema nian. Depois rona lezada hatan hanesan ne'e, arguidu tama ba lezada nia kuartu laran no husu ba lezada se mak hatan ne'e no komete agresau hirak ne'e hasoru lezada.

Arguidu nia feen subar tiha fiu televizaun nian tanba la satisfas ho arguidu ne'ebé taka tiha ATM banku BRI nian ho nune'e nia feen labele asesu nune'e sira diskute malu no nia feen subar tiha fiu refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu balu iha akuzasaun katak la tebe lezada nia kanotak no la hiit lezada nia ain ba leten hodi tidin lezada nia ulun ba semente. Maibé arguidu rekoñese katak nia tebe duni dala ida iha lezada iha kidun. Arguidu deklara katak nia nunka baku lezada maibé tanba iha momentu nia buka hela fiu televizaun nian no lezada hatan hasoru arguidu katak “diak liu ó halot ó nia ropa sai tiha hosi uma ne'e.” Tanba nee'e arguidu komete krime hirak ne'e hasoru lezada.

Arguidu hatutan katak agora dadaun arguidu ho nia feen separa ona no oan na'in neen hela ho nia feen. Arguidu arrepende ninia hahalok no diak malu ona ho lezada hanesan aman ho oan, maske la hela hamutuk ona.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá lezada mak halot ninia ropa atu sai hosi uma tanba rona liafuan hosi arguidu katak “*imi sai hotu ona hosi uma ne'e*”. Maibé lezada deside la sai hosi uma ho hanoin ida se nia sai hosi uma maka nia alin sira mós sai. Lezada hatutan katak antes akontese agresau ne'e, arguidu no lezada ninia inan deskute malu kona-ba ATM banku BRI nian. Lezada mós deklara katak nia ama sempre koalia ba nia katak arguidu iha relasaun ho feto seluk.

Testemuña SOB nu'udar arguidu nia oan feto segundu depoimenta katak arguidu foti duni lezada ninia ain no ulun tun ba rai maibé la fai/riba lezada nia ulun ba rai. Testemuña mós deklara katak arguidu tebe duni lezada nia kidan no kotuk laran. Testemuña hatutan katak arguidu baku lezada tanba lezada hatan arguidu nia liafuan katak nusa lakohi *nonton* iha ema nia uma deit.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada maibé tanba arguidu arrepende ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál no arguidu mós nafatin sustensa ninia

oan sira hamutuk nain (neen), husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu balu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru no arguidu mós iha oan na'in neen, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Bazeia ba faktu provadu ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$50.00.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0068/18.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira Reis
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Humberto Alves
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 06 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FGL hasoru nia namorada, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 2016, maizumenus tuku 15:00 lokraik, arguidu ba iha lezada nia uma no lori ai-sanak baku dala rua iha lezada nia ain karuk rezulta bubu no fitar. Aleinde ne'e, iha 20 Abril 2018, maizumenus tuku 17:00 lokraik iha area Mota Maloa, arguidu haree lezada hamrik hela iha estrada ninin no arguidu hakbesik-an ba lezada no hadau tiha lezada nia telemovel no uza telemovel ne'e tuda dala ida iha lezada nia ulun rezulta kanek no ran. Lezada halai fila ba uma hodi ba halo tratamentu iha Hospitál Nasional Guido Valadares (HNGV). Antes kazu ne'e akontese, arguidu diskonfia inklui siumis lezada katak lezada iha namora ho mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35 (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós diak malu ona ho lezada no promete sei la halo tan agresaun hanesan hasoru lezada iha futuru. Arguidu mós deklarata katak mezmuke arguidu hanesan estudante maibé sira iha dependénsia ekonómia ba malu. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklarata katak depoisde halo tratamentu iha ospital, liu loron tolu mak lezada foin rekupera.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba ne'e mezmuke arguidu arrepende ninia hahalok maibé tanba sira sei kontinua namora no aban bainrua krime ne'e bele akontese fila-fali. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena ho pena ne'ebé justu no adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua.

5. Krime ofensa ba integridade física simples natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0405/17.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dra. Agustinha Pinto
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 10 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JNS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2017, tuku 09:30 dadeer, iha sira nia uma, lezada buka arguidu atu husu osan hodi ba hako i lezada nia inan boot mate iha Letefoho. Maibé arguidu iha hela iha haris-fatin. Bainhira arguidu sei iha hela haris fatin-laran, lezada foti arguidu nia

telemovel no haree katak arguidu rai hela fotografia fetu ida ne'ebé nu'udar lezada nia prima rasik iha arguidu nia telemovel laran.

Momentu arguidu sai hosi haris-fatin, arguidu la-koalia buat ida ba lezada no tuku kedas dala rua iha lezada nia tilun-hun parte karuk, tebe dala ida iha lezada nia knosan karuk no ho liman kaer lezada nia fuuk no rasta lezada monu ba rai hodi hadau malu telemovel ne'ebé iha lezada nia liman. Agresaun hirak ne'e rezulta lezada sente moras iha tilun-hun, metan no bubu iha knosan karuk no tenke halo tratamentu iha Sentru Saúde Letefoho.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia tuku duni lezada maibé tuku dala ida deit iha lezada nia tilun-hun karuk no rejenta tebe lezada nia knosan. Tuir arguidu, lezada nia knosan ne'ebé metan ne'e tanba kona iha eskada bainhira arguidu rasta lezada hosi uma laran ba liur. Maske nune'e antes ne'e arguidu deklara katak rasta lezada hosi liur ba uma-laran. Arguidu hatutan katak nia koko konvense lezada atu koalia iha uma-laran, maibé lezada lakohi, nune'e, arguidu rasta lezada tanba arguidu sente moe lezada hakilar arguidu iha fatin públiku.

Arguidu rejenta iha relasaun ho lezada nia prima tuir saida mak lezada diskonfia tanba tuir arguidu, foto refere ema mak *edit*.

Iha parte seluk, lezada konfirma katak nia loke duni arguidu nia telefone no haree nia prima nia fotografia iha arguidu nia telemovel no bainhira arguidu sai hosi haris-fatin haree lezada kaer hela nia telemovel, arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun karuk, tebe dala ida iha knosan karuk, kaer lezada nia fuuk no rasta lezada hosi uma ba estrada depois hadau telemovel hosi lezada nia liman.

Lezada mós deklara katak desde akontesimentu ne'e, sira hela separadu no bainhira lezada telefone arguidu atu kolabora ho lezada hodi trata sira nia oan nia sertidaun batizmu maibé arguidu nunka simu telefone, nune'e lezada haruka nia oan manda mensajen ba arguidu. Bainhira lezada nia oan manda mensajen ba arguidu, arguidu foin atende telefone hosi lezada no lezada konsege koalia ho arguidu atu kolabora ho lezada hodi trata sira nia oan nia sertidaun batizmu maibé arguidu nunka kolabora.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu balun no koko atu bosok faktu katak nia rasta lezada hosi liur ba uma laran. Arguidu foin deklara katak rasta hosi uma-laran ba liur bainhira tribunál

konfirma dala ida tan ba arguidu. Tanba ne'e prokurador konsidera katak krime ne'e akontese duni no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu, tanba arguidu konfesa parsial ba faktu balun no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús iha julgamentu, tribunál konsidera katak faktu sira iha akuzasaun prokurador nian provadu. Ho nune'e, bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

6. Krime tentativa violasaun seksuál no tentativa koasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0141/16.DINFT
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. António Helder Viana do Carmo, Dr. Ivan Patrocínio
Goncalves no Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokurador : Dra. Remígia de Fátima da Silva
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 no indemnizasaun sivíl
US\$ 800.00

Iha 10 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa violasaun seksuál no tentativa koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu AGA hasoru lezada ho idade tinan 16, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 11 Novembru 2016, maizumenus tuku 07:00 dader, lezada sai hosi uma atu ba eskola iha Eskola Sekundaria ida iha Tasitolu. Bainhira lezada la'ó hela iha estrada boot, arguidu ho motorizada hakbesik-an ba lezada no bolu lezada atu tula lezada ba iha lezada nia eskola. Maibé lezada hatan ba arguidu katak "*deskulpa hau la'ó deit*". Arguidu nafatin bolu lezada no lezada nafatin lakohi atu arguidu tula nia. Depois lezada hakat tiha ba estrada sorin maibé arguidu nafatin tuir lezada. Bainhira to'ó iha Klínika Komoro nia oin, arguidu nafatin oferese nia-an atu tula lezada. Tanba lezada sente la diak ho arguidu ne'ebé bolu hela deit, lezada mós sae arguidu nia motor.

Bainhira to'ó iha rotunda Nicolau Lobato nian, arguidu la lori lezada ba eskola, maibé lori fali ba dalan seluk. Lezada husu ba arguidu katak "*ita atu ba ne'ebé, ha'u sei tama eskola*." Arguidu hatan ba lezada katak "*la tama eskola loron ida deit ne'e diak hela*". Lezada kontinua husu ba arguidu atu lori nia ba eskola tanba izame besik ona no atu fahe turma. Maibé arguidu kontinua lori lezada ba iha otél ida iha Bairro Formosa nian.

Arguidu haruka lezada tu'un hosi motor leten no haruka lezada hein no lalika hasai nia kapasete. Lezada husu kedas ba arguidu “*ne’e fatin saida mak ne’e?*” no arguidu hatan katak nia kolega nia uma. Arguidu tama ba iha otél laran no koalía ho otél na’in. Otél na’in entraga xave kuartu nian ba arguidu no arguidu bolu lezada tama ba kuartu ho nú. 806. Bainhira lezada tama ba kuartu laran ne’e, arguidu xave kedas odamatan. Lezada tu’ur iha kadeira no arguidu la’o ba tu’ur besik lezada no kaer lezada ninia ain tuur. Lezada liki arguidu ninia liman no dehan ba arguidu atu lalika kaer nia ain-tuur. Lezada tenta atu halai sai maibé arguidu dada lezada, rakut lezada no taka lezada niniaibun. Arguidu dudu lezada ba parede atu susu lezada ninia kakorok maibé la konsege tanba lezada rejeita no dudu arguidu. Lezada tenta halai no hakilar maibé laiha ema ida rona.

Arguidu dudu lezada ba kama leten no ho liman sorin taka lezada niniaibun no liman sorin tenta loke lezada ninia kalsa farda *olahraga* nian. Maibé lezada ho nia liman rua kaer metin ninia kalsa no tenta silu-an maka’as no rakut sai arguidu ninia liman. Arguidu riba lezada ba iha kama leten no tenta atu halo violasaun seksuál ho lezada maibé lezada ho forsa dudu-ses arguidu. Lezada hakilar husu ajuda no la kleur seguransa otél nian sobu janela hodi tulun lezada.

Arguidu mós dehan ba lezada katak sekarik seguransa otél husu tansá lezada halikar, hatan katak naran hakilar deit. Bainhira lezada sai ba liur, seguransa husu tansá lezada hakilar, lezada hatan no hatudu ba arguidu katak “*katuas ne’e atu estraga ha’u*”. Arguidu sai tuir lezada no obriga lezada atu sae motor, maibé lezada lakohi no seguransa otél mós la hatan lezada atu sae tuir arguidu no haruka arguidu lalika ba lai no la kleur polísia to’o iha fatin akontesimentu no lori kedas arguidu ba iha eskuadra polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 23 KP kona-ba tentativa no kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál hosi 5 to’o 15 prizaun no kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál hosi tinan 2 to’o 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun katak nia tula duni lezada ba iha otél ida iha Bairro Formosa nian tanba antes ne’e sira kombina malu ona atu halo relasaun seksual. Maibé relasaun seksuál ne’e la konsege akontese tanba lezada lakohi tanba ta’uk nia família. Aleinde ne’e arguidu mós rekoñese katak iha momentu ne’ebá lezada hakilar no seguransa otéltuku odamatan maibé la loke nune’e sobu janela. Arguidu hatutan katak arguidu no lezada iha relasaun namora durante semana rua ona no sempre tula lezada. Antes ne’e sira mós atu hola malu maibé família lakohi tanba arguidu uluk namora ona ho lezada ninia bin.

Arguidu deklara katak problema iha otél ne'e, sira rezolve ona tuir kustume timor nian no arguidu fó sala ona ba lezada no família tais haat no osan US\$400.00. Maibé família lezada foti deit tais rua no osan US\$160.00. Arguidu deklara katak nia foin primeiravés hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu obriga lezada atu halo relasaun seksuál maibé la konsege tanba lezada rekuza maka'as. Lezada mós deklara katak antes ne'e, arguidu namora duni ho lezada nia bin maibé arguidu la namora ho lezada. Problema otél ne'e, liutiha tinan rua bainhira arguidu hetan ona notifikasaun hosi tribunál mak foin rezolve ona tuir kustume timor nian, tanba antes ne'e família lezada nian lakohi atu rezolve.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Relasaun seksuál ne'e la konsege akontese tanba lezada rekuza no hakilar nune'e seguransa ótel foti asaun hosi ajuda lezada. Hanesan depoimentu testemuña nu'udar seguransa iha otél ne'e katak lezada ninia ropa rungu ranga no arguidu ninia kabaas iha sinál mean hanesan liman fatin. Aleinde ne'e, arguidu ho ninia família tenta atu rezolve problema ne'e maibé família lezada nian lakohi no depoisde liu tiha tinan rua mak foin rezolve, bainhira arguidu hetan ona notifikasaun hosi tribunál.

Prokuradór mós argumenta katak arguidu arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál no arguidu hola ona fetu seluk no iha oan nain ida. Mezmuke nune'e, prokuradór husu nafatin ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, promete sei la komete tan krime ne'e hasoru lezada iha futuro. Arguidu iha ona oan nain ida no iha inísiu arguidu tenta ona rezolve problema ne'e, maibé família lezada nian mak lakohi rezolve to'o liutiha tinan rua mak foin rezolve. Arguidu fó sala ba lezada tais haat no osan US\$400.00 maibé parte família lezada nian foti deit osan US\$160.00. Bazeia ba argumentu no konsiderasaun hirak ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hotu hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál, promete la repete ninia hahalok iha futuro no rezolve ona kazu ne'e tuir kultura timor nian, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan haat no kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezada US\$800.00.

7. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu	: 0585/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. António Helder Viana do Carmo, Dr. Ivan Patrocínio Goncalves no Dra. Albertina das Neves
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dr. Estaquie Pereira Guterres
Tipu pena	: Absolve

Iha 10 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Vítor de Deus Maya hasoru lezadu Manuel dos Santos, iha iha Beto Timur, Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Setembru 2016, maizumenus tuku 07:30 dadeer, arguidu hamutuk ho ninia feen no alin mane ba iha lezadu ninia uma. To'o iha lezadu ninia uma, arguidu tau matan kedas ba lezadu ninia motorizada ho marka Honda CVR, kor mean ho xapa matrikula 1-3948.TL ne'ebé para hela iha uma no xave motor iha hela motor. Depoisde observa tiha motorizada ne'e, arguidu lori kedas motorizada ne'e sein koñesimentu lezadu. Arguidu ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba lezadu hamutuk US\$1,500.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu rekoñese katak nia hamutuk ho nia feen no alin mane ba duni iha lezadu nia uma. Maibé la'os atu ba foti lezadu nia motor. Iha momentu ne'ebá lezadu mak entrega nia motor ba arguidu, tanba antes ne'e arguidu hola lezadu nia rai ho montante US\$6,500.00 no arguidu entrega ona osan hamutuk US\$1,500.00 no tuir planu arguidu sei entrega tan osan restu hamutuk US\$5,000.00 bazeia ba akordu *compra e venda* ne'ebé iha ona. Maibé liutiha fulan ida, lezadu fan tutan tiha rai ne'e ba ema seluk no halo ona moru iha rai ne'e. Tanba ne'e mak arguidu ho ninia feen ba lezadu ninia uma ho intensaun atu husu fila fali sira nia osan US\$1,500.00 ne'ebé arguidu fó ona ba lezadu. Maibé lezadu hatan katak "*osan laiha ona tanba foin hola motor.*" Depoisde koalia hanesan ne'e, lezadu entrega xave motor ne'e ba arguidu no foti dokumentu motor iha bagasi motor nian entrega ba arguidu. Arguidu hatutan katak motor ne'e arguidu para deit iha nia uma durante semana ida. Arguidu mós deklarata katak motor ne'e arguidu fó fila fali ona ba lezadu no haruka atu lezadu fó fila deit arguidu nia osan US\$1,000.00, maibé iha akordu fó fila osan ne'e hakerek US\$1,500.00.

Entretantu lezadu deklarata katak arguidu foti duni nia motor maibé fó fila fali ona motor ne'e ba lezadu. Bainhira arguidu fó fila motor ne'e, arguidu haruka atu lezadu fó fila fali deit osan US\$1,000.00. Lezadu konfirma katak antes ne'e, sira iha ona akordu kona-ba arguidu sosa lezadu nia rai ne'e maibé tanba liu ona fulan rua arguidu la tau matan ba rai ne'e no tuir informasaun ne'ebé lezadu hetan katak arguidu sosa tan ona rai iha Ailok-Laran nune'e lezadu faan tiha rai ne'e ba ema seluk. Maske nune'e, lezadu fó perdua ona arguidu.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu ba iha lezadu nia uma ho intensaun atu husu fali osan rai nian US\$1,500.00 ne'ebé arguidu fó uluk ona ba lezadu hodi hola lezadu nia rai ho folin US\$6,500.00. Arguidu nega faktu katak nia foti lezadu nia motor sein koñesimentu lezadu nian maibé lezadu rasik mak entrega motor ba arguidu. Arguidu no fó fila fali ona lezadu nia motor no haruka lezadu fó fila deit nia osan US\$1,000.00 ba arguidu. Maske nune'e, nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru. Aleinde ne'e, arguidu mós fó fila ona motor ne'e ba lezadu no haruka lezadu fó fila deit arguidu nia osan US\$ 1,000.00 hosi osan US\$1,500.00.

Desizaun

Depoizide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguidu no lezadu iha akordu ona antes kona-ba sosa rai nian. Arguidu sosa lezadu nia rai no entrega ona osan rai nian US\$1,500.00 hosi folin US\$6,500.00 ba lezadu. Maibé iha ikus, lezadu faan tiha rai ne'e. Nune'e arguidu sira ba iha lezadu nia uma ho intensaun atu husu fali sira nia osan US\$1,500.00 refere. Lezadu la fó osan ne'e maibé fó fali nia motor ba arguidu. Arguidu lori duni motor ne'e ba uma no para deit durante semana ida no fó fila fali ona ba lezadu. Momentu arguidu fó fila motor ne'e, arguidu husu atu lezadu fó fila deit nia nia osan US\$1,000.00. Bazeia ba faktu hirak ne'e no sirkunstánsia estrordináriu ne'e, tribunál absolve arguidu hosi krime ne'e.

8. Krime omisídiu agravadu no krime arma branka

Nú. Prosesu	: 0019/18. LIBRM
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Eusébio Xavier Vitor
Prokurador	: Dr. Hipolito Exposto Santa
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 16

Iha 11 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime omisídiu agravadu no arma branka ne'ebé envolve arguidu José Goncalves hasoru lezada Aurelia Maria de Jesus (arguidu nia tian-arguidu nia aman nia feton), iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 19 Maiu 2018, iha tuku 20:00 kalan, iha Sub-distritu Maubara, lezada tuur hela iha hadak leten, derepente arguidu ho katana hosi kotuk taa dala rua iha lezada nia ulun no lezada hakilar katak nia mate ona, arguidu foti tudik sona tan dala ida iha lezada nia hirus-matan no halo lezada monu-tun ba iha hadak okos. Lezada nia oan Sebastião Maria Soares rona lezada hakilar ne'e halai sai hosi uma-laran atu ba salva lezada, maibé arguidu ho katana duni fali nia nune'e lezada nia oan ne'e mós halai. Lezada sofre kanek boot iha lezada nia ulun no hirus-matan rezulta lezada mate kedas iha fatin akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 139 (g) KP kona-ba omisídiu agravadu tanba vítima nu'udar ajente nia axedente ho moldura penál tinan 12 to'o 25 prizaun konjuga ho artigu 2 alinea 2 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba objetu ka instrumentu hosi arma branka ho moldura penál tinan 4 too tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese faktu balun no rekuza faktu sira seluk. Arguidu rekoñese hodi katana taa dala ida iha lezada nia ulun no losu tan tudik hosi kanotak no sona lezada nia hirus-matan karuk, bainhira lezada hakilar katak nia mate ona. Arguidu deklara katak nia taa lezada tanba arguidu ba iha lezada nia uma buka lezada nia oan mane, Arcançio Soares maibé la hetan no hetan fali lezada tuur hela iha hadak leten, nune'e arguidu muda ninia hanoin hodi taa fali mak lezada nu'udar Arcançio Soares ninia-inan. Arguidu deklara katak nia ba buka Arcançio Soares tanba deskonfia Arcançio Soares mak sobu arguidu nia uma no baku rahun arguidu nia meja no kadeira iha uma laran. Arguidu rekoñese katak nia duni/buka tuir lezada nia oan Sebastião Maria Soares ho katana tanba nia halai sai ba hasoru arguidu ho katana ida atu taa arguidu. Maske nune'e, arguidu deklara katak nia arrepende ninia hahalok ne'e.

Testemuña Sebastião Maria Soares nu'udar lezada nia oan depoimenta katak iha momentu ne'ebá testemuña iha uma-laran no derepente testemuña rona lezada hakilar dehan "hau mate ona". Tanba ne'e, testemuña halai sai ba no haree arguidu lori ho katana taa dala rua iha lezada nia ulun to'o lezada monu hosi hadak leten ba iha hadak okos. Depoisde haree akontesimentu ne'e, testemuña halai ba iha nia viziñu no hakilar dehan "*José taa ama, José taa ama!*". Viziñu sira no testemuña ba iha fatin akontesimentu haree lezada hakotu ona iis no arguidu halai tiha ona.

Testemuña mós depoimenta katak nia ho arguidu iha relasaun umane-mane foun no durante ne'e laiha problema maibé derepente deit arguidu taa lezada.

Testemuña Arcanício Soares nu'udar lezada nia oan depoimenta katak durante ne'e testemuña iha deit Aileu no nunca ba Likisá só iha lia ruma mak testemuña tun ba Likisá. Tanba ne'e testemuña depoimenta katak nia la sobu arguidu nia uma. Testemuña mós hatutan katak altura kuandu arguidu nia inan mate, testemuña ho nia feen no oan sira la ba Likisá.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime omisídiu agravadu no komete krime arma branka. Prokuradór nia konsiderasaun ne'e bazeia ba relatóriu médiku hosi HNGV no fotografia ne'ebé hatudu katana ne'ebé arguidu uza hodi taa lezada. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu tetu didiak faktu sira no aplika pena ne'ebé adekuaudu no justu.

Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu no justu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa no arrepende ninia hahalok.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime omisídiu agravadu hasoru lezada no komete krime arma branka tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu hirak-ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ba krime omisídiu agravadu ho pena prizaun tinan 15 no ba krime arma branka tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4. Hosi pena ba krime rua ne'e, tribunál akumulá pena mínimu tinan 15 no másimu tinan 19 no konklui hodi kondena arguidu ho pena únika tinan 16 prizaun ba arguidu.

9. Krime tráfikú ba ema, tráfikú ho ema ho agravasaun no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika

Nú. Prosesu	: 0229/15.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Maria, Dra. Francisca Cabral no Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dra. Remigia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 15

Iha 11 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tráfikú ba ema, tráfikú ho ema ho agravasaun no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknikane'ebéenvolve arguida ABS hasoru lezada MC, ZBM, IS, JC, MdC no RBM, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguida katak iha 15 Outubru 2014, arguida ba iha lezadu RBM nia uma iha Lahane Oriental no hateten ba lezadu atu ba servisu iha nasaun Malázia ho saláriu fulan ida

US\$1,000.00. Arguida mós hateten katak servisu ida ne'e legál, nune'e tenke entrega kartaun eleitóral, kópia diploma sekundáriu, kópia sertidaun RDTL, kópia sertidaun batizmu atu arguida trata lezadu nia pasaporte.

Entre Outubru to'o Dezembru 2014, arguida mós hateten kona-ba serbisu iha Malázia ne'e ba iha lezada MC, ZBM, lezadu JC no MdC no husu mós sira nia dokumentu. Depoide rekolla tiha lezada no lezadu sira nia dokumentu, iha 06 Janeiru 2015, maizumenus tuku 18:00 lokraik, arguida telefone ba lezada no lezadu sira atu sira ba hein iha Terminál Tasi-Tolu atu dezloka hamutuk ba iha Batugede (Mota-ain). Iha tuku 24:00 kalan, arguida ho lezadu sira foin sa'e karreta públiku ba Mota-Ain. Bainhira to'o iha Mota-Ain, arguida telefone kedas ba nia patraun ho naran Jefri no Denis atu tula sira liu dalan ilegál ba iha territóriu Indonézia nian.

Depoide Jefri no Denis tula sira, arguida entrega kedas lezada ZBM no MC ba iha Jefri no Denis no lori liu lezada sira ba iha Kupan. Iha Kupan no sein koñesimentu hosi lezada nain rua, Jefri no Denis trata lezada sira nia Kartu Tanda Penduduk (KTP) no pasaporte Indonézia nian ho identidade falsu atu fasilita lezada sira nia viazen ba Sumatra, Indonézia. Aleinde lezada sira, iha mós feto balun hosi Indonézia, ne'ebé atu aranka hamutuk ho lezada sira.

Iha 23 Janeiru 2015, bainhira lezada sira atu aranka ba Málazia ho ró-ahi hosi Sumatera, hetan kaptura hosi polísia Indonezia tanba uza dokumentu ilegál no haruka lezada sira fila fali ba Kupan.

Durante loron tolu iha Kupan, lezada na'in rua hetan baku ho kedeira hosi Jefri no Denis, obriga lezada na'in rua halo serbisu doméstika sein vensimentu inklui ameasa sei oho lezada na'in rua se sira lakohi atu ba Malázia. Iha 27 Janeiru 2015, lezada na'in rua atu ba fila fali iha Sumatera liuhosi aeroportu Eltari-Kupan maibé iha aeroportu ne'e, polísia koñese kedas lezada na'in rua no ajuda lori fila lezada na'in rua to'o iha Batugede. Enkuantu Jefri no Denis halai subar tiha.

Iha parte seluk, iha Atambua, arguida hamutuk ho ko-autór sira seluk hanesan Leo, Alex, Deny no Emy trata hela lezadu RBM, JC, no MdC sira nia dokumentu. Derrepente lezadu sira rona informasaun hosi arguida nia família ne'ebé lezadu sira hela ba katak dokumentu ne'ebé arguida trata ne'e ho identidade falsu. Depoide rona informasaun ne'e, lezadu sira hakfodak no komesa buka meus hases-an liuhosi bosok arguida ba vizita sira nia família iha Betun-Atambua. Maibé, lezadu sira aproveita ida ne'e hodi halai liu mai Timor-Leste.

Antes ne'e, iha Outubru 2014, ho maneira hanesan, arguida hamutuk ho Jefri no Denis, konsege lori sai lezada IS ba iha Malázia ho identidade no passaporte nu'udar sidadaun Indonézia. Lezada IS to'o agora lakon kontaktu ho nia família no la hatene nia paradeiru iha ne'ebé.

Arguida koñese lezadu no lezada sira iha Merkadu Taibesi no balun koñese tutan hosi arguida nia kolega sira.

Prokuradór konsidera arguida prátika krime ne'e ho nivel rede internasionais tanba servisu hamutuk ho ko-autór sira hanesan Jefri, Leo, Denis, Alex, Deny no Emy iha Kupan no ajénsia iha Malázia konsege halo atividade ida ne'e ho ilegál, sein koñesimentu hosi autóridade competente Timor-Leste nian.

Prokuradór akuza arguida nu'udar autór material no kontra artigu 163 KP hamutuk lima kona-ba krime tráfikho ho ema ho moldura penál tinan 8 to'o 20 prizaun. Prokuradór mós akuza arguida kontra artigu 163 KP no 164 KP kona-ba tráfikho ho ema ho agravasaun hamutuk ida ho moldura penál tinan 12-25 prizaun no kontra artigu 303 KP kona-ba krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika hamutuk toluho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida konfirma parsialmente ba faktu sira katak arguida la obriga lezadu sira, maibé sira mak husu ajuda ba nia buka serbisu. Tanba ne'e, arguida ajuda fasilita sira ba iha rai li'ur atu hetan servisu. Arguida deklara katak nia la hatene kona-ba saida mak Jefri no Denis sira halo ba lezada ZBM no MC. Aleinde ne'e, arguida mós laiha koñesimentu kona-ba lezada IS nia paradeiru.

Entretantu, lezadu RBM konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak nia foin hatene katak sira uza dokumentu ilegál bainhira to'o iha Atambua no Militar Indonezia halo kapturasaun sira iha fronteira. Iha momentu kapturasaun ne'e, lezadu sira hakne'ak durante loron sorin iha postu militar Atambua nian, halai haleu bandeira Indonézia no fó kontinénsia ba iha bandeira Indonézia nian iha loron manas nia laran. Enkuantu arguida halai subar tiha no iha lokraik, arguida haruka Denis mai foti lezadu sira ba iha arguida nia uma.

Lezada ZBM kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak polísia imigrasaun iha Kupan-Indonézia halo kontaktu ba Timor Travel hodi tula direita lezada na'in rua iha aeroportu Kupan-Indonézia no lori mai Batugede-Atambua. Polísia sira mós fó dokumentu ida ne'ebé haruka motorista tenke entrega ba polísia iha Batugede inklui entrega lezada na'in rua.

Lezada ne'e kontinua deklara katak tuir dalan ko-autór sira halai tuir sira nia karreta no hapara karreta no haruka lezada na'in rua tun. Maibé lezada na'in rua lakohi tun no husu tulun ba motorista atu la bele para. Lezada hatutan katak ko-autór sira tenta fó osan ba motorista atu hatun lezada na'in rua maibé motorista lakohi no amesa sei telefone polísia imigrasaun ne'ebé entrega lezada na'in rua ne'e. Iha ikus motorista konsege lori lezada sira to'o iha Batugede no entrega lezada sira ba iha polísia imigrasaun Timor Leste. Aleinde ne'e, lezada mós konfirma deklarasaun lezadu RBM nian kona-ba hetan kapturasaun hosi militar Indonezia nian no hetan kastigu.

Lezadu MdC konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arguida ba duni nia uma iha 2014 hodi informa kona-ba serbisu iha Malázia kona-ba prodús nuu ba mina ne'ebé ho saláriu US\$500.00, maibé kuandu servisu di'ak sei hetan US\$1,000.00. Rona ida ne'e, lezadu mós aseita no entrega kopia dokumentu hanesan eleitorál, sertidaun batizmu no diploma sekundáriu ba arguida ho intensaun atu trata pasaporte. Maibé, la liu semana ida, arguida mai hikis iha lezadu nia uma hodi haruka lezadu aruma ropa tanba sira tenke arangka ba Atambua-Indonézia.

Lezadu hatutan katak sira aranka ba Atambua iha 06 Janeiru 2014 no bainhira to'o iha Batugede, arguida husik hela lezadu sira la'oi liuhosi dalan ilegál. Bainhira to'o iha mota-ain lezadu sira hetan kapturasaun hosi militar Indonézia no kastigu sira. Lezadu mós deklarata katak bainhira iha arguida nia uma ne'e, lezadu rona hosi arguida nia família balun katak arguida bosok sira no haruka sira atu fila ba Timor-Leste. Rona ida ne'e, lezadu bosok arguida katak atu ba vizita sira nia família, maibé realidade sira halai liu mai Timor-Leste.

Lezada IS deklarata katak arguida mak trata nia dokumentu to'o nia ba serbisu iha Malázia. Maibé durante iha Malázia ne'e lezada deklarata katak nia serbisu uma laran nian durante tinan rua. Durante tinan rua serbisu ne'e lezada la diskansa, la kaer telefone no hetan deit saláriu kada fulan US\$80.00 no lezada nunca kontaktu nia família. Nia fila fali mai Timor tanba uma na'in hapara nia, uma na'in sosa tikete ba nia no trata nia dokumentu. Lezada deklarata katak nia sorti tanba hetan uma na'in ne'ebé diak.

Entretantu lezadu MC no JC la notifikadu (sertidaun negativu) ka tribunál la hetan sira nia paradeiru.

Alegasaun final

Prokurador konsidera faktu sira iha akuzasaun provadu tanba arguida uza maneira bosok hodi rekruta no transfere lezada no lezadu sira ba iha arguida nia maluk sira ne'ebé organizadu ona iha Indonezia. Maske iha ikus la konsege tanba lezadu balun halai fila no na'in ida mak konsege transfere ba Malázia no fila fali mai Timor ho kondisaun di'ak. Maibé lezada no lezadu sira seluk la konsege to'o Malázia tanba hetan kapturasaun no balun fila tanba hetan ajuda hosi polisia Indonezia no balun halai fila, la'os tanba arguida mak lori sira fila. Bazeia ba faktu sira ne'e, prokurador husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan hitu.

Enkuantu defeza konsidera faktu sira iha akuzasaun la provadu tanba arguida la hetan vantazen ruma hosi lezada no lezadu sira nia viazen tanba arguida ajuda deit transfere sira para hetan serbisu. Kona-ba lezada no lezadu sira hetan tratamentu la di'ak inklui trata dokumentu falsu iha Atambua no Kupan la'os arguida nia planu tanba arguida laiha koñesimentu ba ida ne'e. Defeza mós argumenta katak arguida la bosok lezada no lezadu sira tanba realidade serbisu iha Malázia

iha duni tanba lezada IS ba serbisu duni iha Malázia no fila ona mai Timor. Kona-ba viazen ba Malázia liuhosi Kupan, tanba lezadu no lezada sira rasik konkorda atu fasilita sira to'ohotu.

Bazeai ba faktu sira ne'e, defeza husu ba tribunál atu absolve arguida tanba tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida foin primeiravés hatan iha tribunál, arguida kolabora durante julgamentu maske julgamentu la'ohu durante tinan rua ona, arguida mós tama ona prizaun preventiva ba tinan rua hafoin altera nia medida koasaun ba Termu Identidade Rezidénsia.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguida provadu komete krime tráfikulu ho ema hamutuk lima no krime tráfikulu ho ema ho agravaasaun ida. Tribunál la prova arguida komete krime rua ba krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no tentativa ba falsifikasaun dokumentus tanba konsidera la'os arguida mak falsifika lezadu sira nia dokumentu maibé arguidu sira (ko-autór) iha Indonezia.

Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál kondena arguida ba krime tráfikulu ho pena prizaun tinan 5 ba kada krime. Tribunál kondena arguida ba krime tráfikulu ho ema ho agravaasaun ho pena prizaun tinan 12. Hosi pena hirak ne'e, tribunál kondena arguida ho pena únika tinan 15 prizaun. Enkuantu tribunál absolve arguida hosi krime rua ba krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no tentativa ba falsifikasaun dokumentu ka notasaun téknika tanba konsidera ko-autor sira iha Indonezia mak komete krime refere.

10. Ofensa ba integridade fízika grave no krime arma no branka

Nú. Prosesu	: 0089/18.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Edite Palmira, Dra. Jumiaty Freitas no Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Jose da Silva
Tipu pena	: Pena tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 11 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili hala'ohu julgamentu leitura akordaunba krime ofensa ba integridade fízika grave no krime arma branka ne'ebé envolve arguidu Daniel Soares hasoru Armando Eko nu'udar arguidu nia rian, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha Maiu 2018, arguidu uza tudik modo nian fai dala ida iha lezadu nia liman loos rezulta kanek no raan sai maka'as no hetan suku pontu haat. Arguidu halo agresaun ne'e tanba lezadu duni sai hosi uma arguidu nia feton ne'ebé nu'udar lezadu nia feen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penál tinan 2 to'o 8 prizaun no kontra artigu 2 alinea 2 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba objektu ka instrumentu hosi arma branka ho moldura penál tinan 4 too tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira no deklara katak iha momentu ne'ebá lezadu duni sai nia feen no nia feen halai ba arguidu nia uma. Bainhira to'o iha arguidu nia uma, arguidu lori fila fali lezadu nia feen ba iha lezadu nia uma. Maibé lezadu lakohi ona nia feen no lakohi rezolve problema ne'e. Tanba e'e, arguidu foti tudik modo nian ne'ebé tau hela iha meza leten no fai dala ida ba iha lezadu nia liman sikun loos. Hafoin ida-ne'e, arguidu halai ba liu iha nia uma no polísia kaptura no detein arguidu durante oras 72. Oras ne'e dadaun, arguidu ho lezadu di'ak malu ona no lezadu mós di'ak malu ona ho nia feen.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Enkuantu parte defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu uza tudik modo nian fai dala ida ba iha lezadu nia liman loos hodi rezulta kanek, raan sai maka'as no hetan suku pontu haat. Bazeia ba prova ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0013/18.DINFT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór : Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza : Dr. Afonso Fátima Gomes
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 12 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LdA hasoru nia kuñada, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha tinan 2018, arguidu nia oan baixa iha HNGV Dili nune'e lezada ne'ebé hela ho arguidu no nia bin ba hein nia subriñu ne'ebé moras ne'e. Bainhira iha ospital, lezada nia bin nia telefone marka xiaomi ho folin US\$175.00 lakon. Lezada nia bin ne'e husu ba arguidu maibé arguidu hatan katak nia la hatene. Iha kalan ne'e kedas arguidu fila ba uma no foti nia ropa sai hosi uma no ba hela tiha ho ninia familia.

Iha 18 Janeiro 2018, maizumenus tuku 11:00 dadeer, lezada loke nia *facebook* no haree arguidu *posting estatus* dehan "*se maka hakarak hola telefone android marka Xiao Mi second*". Hafoin lezada hatudu ba nia bin no nia bin hakerek kedas *estatus* dehan "*nauk ten*" iha lezada nia *account facebook*. Arguidu lee tiha *estatus* ne'e, iha lokraik arguidu ba kedas iha lezada nia uma no la kolia buat ida, basa dala ida iha hasan loos, tuku dala ida iha hasan karuk. Bainhira arguidu basa lezada, lezada konsege haree hetan nia bin nia telefone iha arguidu ninia liman laran. Aktu hirak ne'e, halo lezada sente moras no bubu iha hasan karuk no loos durante loron rua.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu rekoñese katak nia foti duni nia feen nia telefone no *posting* fan telefone ne'e iha *facebook*. Arguidu mós rekoñese katak nia ba iha uma no basa lezada tanba lezada hatan la hatene bainhira arguidu husu tanbasa tau arguidu nia naran iha facebook. Entretantu kona-ba tuku dala ida iha hasan karuk, arguidu rejeita. Arguidu deklara katak nia sai hosi uma tanba deskonfia nia feen iha relasaun domin ho ema seluk (amante). Arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru hasoru lezada.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu ba uma no sein koalia buat ruma tuku no basa kedas lezada no iha momentu arguidu komete krime ne'e, lezada foin fila hosi eskola no foin troka ropa.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada ne'ebé nu'udar nia kuñada mezmuke arguidu nega faktu balun maibé lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, maske arguidu arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante ne'ebé haleu iha krime ne'e hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete katak sei la halo tan violénsia

hasoru lezada. Bazeia ba sirkunstánsia atenuante hirak ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena multa.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál, iha oan na'in ida, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

12. Krime danu agravadu no ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0046/14.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Albertina das Neves, Dr. Eusébio Xavier Victor no Dra. Zulmira Auxiliadora B. da Silva
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahac
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena : Absolve

Iha 12 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu no ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu David da Costa Silveiro hasoru Amilcar Elando da Silva, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 05 Feveireiru 2014, maizumenus tuku 14:20 lokraik, lezadu kondús mikrolete númeru 10 ho martikula 31.205 TLS ho diresaun Bidau-Tasitolu. Bainhira to'o iha Bidau, arguidu hamutuk ho nia kolega na'in lima hapara tiha mirolete refere no sae tiha ba iha mikrolete laran. Arguidu deskute malu ho lezadu no tebe dala ida iha lezadu ninia kotuk laran no kaer metin lezadu ninia kamizola no dehan ba lezadu "mikrolete ne'e la bele halai iha merkadu Komoro." Bainhira mikrolet to'o iha merkado Komoro, arguidu haruka kareta para no baku rahun kareta ninia vidru oin, vidru ki'ik rua no vidru boot ho prejuizu hamutuk US\$1,295.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 8 no kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu tomak iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak lezadu la'os kondutór mikrolete maibé hanesan ajudante iha mikrolete ne'e. Iha momentu

ne'ebá arguidu ho ninia kolega sira sae lezadu nia mikrolete hosi Bidau atu ba uma iha Komoro. Maibé bainhira iha mikrolete laran, derrepente lezadu rasta arguidu ninia kamizola no haruka arguidu no nia kolega sira tun ho razaun ema nakonu ona. Arguidu nafatin tuur iha kadeira ba ema na'in lima nian tanba sei mamuk hela. Maibé lezadu nafatin haruka arguidu no nia kolega sira tun no bainhira arguidu no kolega sira tun, lezadu tebe dala ida iha arguidu ninia ain. Depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ho ninia kolega sira sae taxi ba hato'o keixa iha Estasaun Polísia Bekora no depoisde keixa arguidu fila ba nia uma iha Komoro no la kleur polísia ba buka arguidu iha uma no informa katak arguidu baku rahun mikrolete.

Iha parte seluk, Tribunál la konsege rona deklarasaun hosi lezadu tanba lezadu mate ona.

Testemuña Manuel Freitas hanesan pasajeiru ne'ebé sae mikrolete ne'e hosi Igreja Kategral ba Komoro depoimenta katak bainhira mikrolete ne'e to'o iha Merkadu Komoro, testemuña haree ema barak mai ataka lesuk mikrolete ne'e no haree ema baku rahun mikrolete nia vidru oin. Iha momentu akontesimentu ne'e testemuña tuur iha kareta oin no la haree arguidu iha fatin akontesimentu.

Alegasaun final

Prokuradór husu atu halo alterasaun jurídiku hosi krime danu agravadu no ofensa integridade fízika simples ba fali krime danu ho violénsia. Prokuradór deklara katak arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, testemuña la haree arguidu iha fatin akontesimentu no lezadu mós mate ona. Mezmu nune'e nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 4 no husu mós ba tribunál atu kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl tanba baku rahun vidru mikrolete.

Aleinde ne'e, defeza konkorda ho pedidu hosi prokuradór nian atu halo alterasaun kualifikasaun jurídiku ba fali krime danu ho violénsia. Maibé tanba arguidu la prova komete krime hasoru lezadu no iha momentu ne'ebá tuir depoimentu testemuña katak arguidu laiha fatin akontesimentu bainhira ema baku rahun vidru mikrolete ne'e. Maske iha fotografia hatudu mikrolete vidru rahun, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian. Defeza mós argumenta katak tuir loloos arguidu mak sai vítima maibé depoisde arguidu no nia kolega sira ba keixa iha polísia no fila ba uma, polísia kaer fali arguidu no dun arguidu baku rahun mikrolete ninia vidru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál absolve arguidu hosi krime ne'e tanba tribunál la prova arguidu baku rahun vidru mikrolete refere. Tribunál nia desizaun absolve ne'e bazeia ba deklarasaun arguidu katak tuir loloos nia mak sai vítima no testemuña nia depoimentu ne'ebé la haree arguidu iha fatin akontesimentu maske iha fotografia hatudu katak vidru mikrolete rahun duni.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0137/18. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan José Suritay Patrocínio Goncalves
Prokuradór	: Dr. José Elo
Juis	: Dr. Emilio de Jesus Pereira no Dr. Miguel Fernandes (advogadu estajiáriu)
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 13 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu David Dias Freitas hasoru lezadu Arão Ximenes, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 16 Marsu 2018, iha tuku 15:30 lokraik, arguidu tebe dala ida iha lezadu nia ulun to'o lezadu monu ba iha rai. Bainhira lezadu monu hela iha rai, arguidu ho nia kolega sira ne'ebé lezadu la koñese ba tuku no tebe dala barak iha lezadu nia isin lolon no rezulta lezadu nia matan fukun kanek no moras iha isin lolon ne'ebé atenzidu (isin lolon ne'ebé kona tuku tebe). Lezadu ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Komoro no hetan suku pontu rua iha nia matan fukun.

Antes kazu ne'e akontese, lezadu ba vizita nia tiun ne'ebé nu'udar profesór iha Eskola 10 de Dezembru no bainhira lezadu atu fila, sein motivu arguidu ne'ebé nu'udar estudante iha eskola refere ho nia kolega sira halo agresaun hirak ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu maibé lezadu hakarak kontinua prosesa kazu ne'e.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok katak nia tebe lezadu nia ulun to'o lezadu monu tun ba iha rai. Bainhira lezadu monu iha rai ne'e, derepente arguidu nia kolega eskola sira ne'ebé arguidu rasik la koñese hosi kotuk tebe no tuku lisuk lezadu. Arguidu hatutan katak aktu hirak ne'e para no sira halai hosi fatin akontesimentu bainhira lezadu nia tiun siak arguidu no nia kolega sira. Arguidu mós deklara katak tanba antes ne'e arguidu no lezadu iha ona problema binhira sira iha Distritu Baukau.

Depoisaun produsaun ba prova, lezadu hakarak dada fali nia keixa hasoru arguidu tanba sira sei iha relasaun família. Arguidu sira konkorda ho pedidu ne'e no husu diskulpa ba lezadu.

Alegasaun final

Prokurador no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa ne'e.

14. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0145/18.ERSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jumiaty Maria Freitas
Prokurador	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Sebastião Amado
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende fulan 6 no absolve

Iha 14 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili liuhosi tribunál móvel iha Distritu Ermera prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Lucas da Conceição Salsinha no arguida Deizia Soares da Silva (feen no laen) hasoru lezada Augusta Salsinha no Julio Salsinha (feen no laen), iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 13 Juñu 2018, tuku 18:00 lokraik, bainhira lezadu fila hosi servisu, arguidu no arguida hamrik hela no hasee lezadu kona-ba arguidu sira nian soe bee fo'er fatin ne'ebé lezadu sulan tiha. Hafoin lezadu hatan katak nia mak sulan bee fo'er fatin ne'e durante loron rua ona tanba nia mak na'in ba rai ne'ebé arguidu nia bee fo'er halai ba no haruka arguidu sira atu sai ona hosi fatin ne'ebá.

Depoisaun ida-ne'e arguidu ka'er aisar baku dala rua iha lezadu nia liman no kotuk laran to'o aisar tohar. Iha momentu ne'ebá arguida suporta liafuan katak ema hanesan ne'e polisia fó orientasaun baku mate tiha mak di'ak tanba gosta provoka.

Bainhira haree akontesimentu ne'e, lezada mós hakat sai hosi uma laran no tenta sata-netik arguidu no lezadu maibé arguida Deizia Soares da Silva tarata no haruka lezada nonook. Hafoin ne'e, arguidu Lucas da Conceição foti ai-kafé pedasuk ida baku dala rua iha lezada nia ulun no kabaas rezulta bubu no oin halai monu tuun ba baleta. Arguidu kontinua uza ai-kafé pedasuk

ne'e baku dala tolu iha lezadu Julio Salsinha nia liman-karuk no baku dala rua iha liman-loos to'o ai ne'e tohar.

Prokuradór akuza arguidu nu'udar autór material no arguida nu'udar instigador ba krime ne'e hodi kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu Lucas da Conceição konsidera akuzasaun balun laloos katak nia uza ai-sar baku dala ida ba lezada nia ulun maibé kona-ba lezada monu la'os arguidu mak dudu maibé monu tanba lezada tenta atu rakut arguida. Arguidu rejeita faktu ne'ebé hateten katak nia feen suporta bainhira arguidu halo hahalok ne'e. Maibé arguidu rekoñese uza aisar baku dala rua iha lezadu nia liman-loos no dala rua iha liman-karuk to'o aisar tohar. Arguidu arrepende ninia hahalok ne'e.

Arguida Deizia Soares da Silva rejeita faktu kona-ba suporta liafuan hodi arguidu baku lezadu. Arguida deklara katak nia laen baku duni lezadu uza aisar iha lezadu nia liman-karuk no kotuk laran inklui baku dala ida ba lezada nia ulun. Arguida rejeita faktu katak arguidu foti tan ai-kafé hodi baku lezadu no baku lezada nia ulun to'o monu ba baleta. Kona-ba lezada monu, arguidu deklara katak tanba lezada namodoras bainhira tenta rakut arguida.

Enkuantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu la'os uza aisar de'it maibé uza mós ai-kafé. Tuir lezadu, arguidu baku uluk nia ho aisar iha nia liman-karuk no kotuk laran to'o aisar tohar. Hafoin arguidu foti ai-kafé baku tan iha lezadu liman-karuk no loos to'o ai-kafé to'o tohar. Arguidu mós uza ai-kafé ne'e hodi baku lezada nia ulun dala ida halo lezada nia oin nakukun no monu tun ba rai. Entretantu, lezada konfirma faktu balun katak arguidu baku duni lezadu no lezada maibé ai kafe deit mak tohar.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu no arguida provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho arguida ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu no arguida tanba konsidera deklarasaun hosi lezada no lezadu kontráriu ba malu kona-ba ai ne'ebé tohar. Aleinde ne'e, konsidera arguidu no arguida foin primeravés hatan iha tribunál no arguidu mós deklara katak nia arrepende ninia hahalok.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera iha kontradisaun entre deklarasaun lezadu no lezada. Lezadu deklara katak arguidu baku lezadu ho aisar no ai-kafé to'o tohar. Maibé lezada deklara katak ai-kafé deit mak tohar. Iha mós kontradisaun kona-ba arguidu baku lezada iha ulun, tuir lezadu arguidu baku dala ida maibé lezada deklara katak baku dala rua.

Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba fulan neen maibé absolve arguida hosi akuzasaun prokuradór nian tanba laiha faktu suficiente atu kondena arguida.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0311/17. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patrocínio Antonino Goncalves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 14 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Miguel Costa Freitas hasoru lezada Natalia Goncalves nu'udar nia viziña, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 04 Setembru 2017, maizumenus iha tuku 16:00 lokraik, arguidu ba iha lezada nia uma hodi husu nia osan US\$500.00 ne'ebé lezada deve. Maibé lezada hatan ba arguidu katak osan ne'e nia selu ona, nune'e, sira diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos no lori alu ida baku lezada maibé la konsege tanba lezada nia viziña, Francisca Amaral hadau tiha alu refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Antes produsaun ba prova sira, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada maibé lezada kontinua hakarak prosesa kazu ne'e.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak nia la basa lezada maibé lezada mak basa dala rua iha arguidu nia hasan bainhira sira diskute malu kona-ba osan ne'e. Arguidu hatutan katak iha momentu lezada basa arguidu, sira nia viziñu (Sr. Alberto) mós iha oin. Arguidu deklara mós katak iha 05 Setembru 2017, dadeer, sira atu

rezolve problema ne'e perante autoridade lokal (xefe aldeia no Ofisiál Polísia Suku) maibé la konsege tanba lezada nia oan (Gilberto) bolu fali Forsa F-FDTL ba ameasa arguidu. Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Testemuña Francisca dos Santos Amaral nu'udar lezada nia viziña depoimenta katak testemuña fila hosi to'os no tuur hela iha uma liur no haree arguidu ba husu nia osan iha lezada no mosu diskute malu entre sira no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos no foti tan alu atu baku lezadu maibé la konsege tanba testemuña hadau tiha alu refere¹.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba prova ne'e inklui sirkunstánsia relevante sira hosi kazu ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

16. Krime burla agravada

Nú. Prosesu	: 0591/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Julmira Maria da Silva no Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dra. Marçia Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende tinan 4no devolve fila fali osan

Iha 14 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili hala'o leitura akordaun ba krime burla agravada ne'ebé envolve arguidu Muhamad Firdaun hasoru Nur Huda, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha Juñu 2016, arguidu ba iha lezadu nia uma atu impresta lezadu nia osan US\$2,000.00 atu halo atividade negósiu ba material konstrusaun. Arguidu promesa sei entrega hikas iha lora ikus fulan Jullu 2016. Lezadu mós fó impresta osan tuir arguidu nia pedidu. Hafoin liu tiha fulan ida, lezadu kontaktu arguidu maibé arguidu nia telefone mate no lezadu buka tuir mós la hetan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 267 KP kona-ba burla agravada ho moldura penál tinan 3 to'o 10 prizaun.

¹JSMP la halo monitorizasaun ho agenda depoimentu testemuña Alberto no alegasaun finál tanba julgamentu hirak ne'e hala'o liuhositribunál movel iha Distritu Likisá.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese katak nia impresta duni lezadu nia osan US\$2,000.00 maibé labele fó fila tuir tempu ne'ebé determina tanba nia halo fali konsorsium ho nia kolega sira ba projetu halo estrada iha Distritu Manufahi. Arguidu promove katak nia sei selu hikas lezadu nia osan tuir nia kapasidade iha tempu badak.

Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arguidu promesa dala barak ona maibé la kumpri. Tanba ne'e, lezadu husu ba tribunál atu obriga arguidu selu hikas nia osan maske tuir nia kapasidade.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete faktu sira hotu iha akuzasaun tanba arguidu tenta bosok lezadu hodi foti lezadu nia osan ba nia interese rasik. Arguidu mós la kumpri akordu ka nia promesa atu fó fila osan tuir tempu. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan haat ho kondisaun katak arguidu tenki fó fila lezadu nia osan durante período suspensaun nia laran.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídika hosi krime burla agravadu ba fali krime abuza konfiansa ne'ebé previstu iha artigu 256 KP. Defeza husu alterasaun ne'e tanba konsidera arguidu la'os bosok lezadu no arguidu la obriga lezadu hodi fó impresta nia osan ba arguidu maibé lezadu ho konsiénsia rasik fó impresta osan ne'e ba arguidu. Lezadu hatene no iha konfiansa antes katak arguidu iha duni atividade negósiu. Maibé to'o ikus, arguidu la bele fó fila lezadu nia osan tuir tempu tanba arguidu nia negósiu bankarota. Aleinde ne'e, defeza mós argumenta katak akordu ne'ebé parte rua halo la dun kesi arguidu ho obrigasaun sira tanba akordu verbal deit. Ho nune'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoizde avalia prova sira tribunál la konsidera defeza nia pedidu ba alterasaun no mantein burla agravada. Tribunál prova katak arguidu komete duni krime burla agravada tuir faktu sira iha akuzasaun tanba arguidu konfesa no lezadu mós konfirma faktu hirak ne'e. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan 4 inklui kondena arguidu atu devolve fila-fali lezadu nia osan US\$2,000.00 durante fulan rua nia laran.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples

Nú. Prosesu	: 0343/14. DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Francisca Branco
Prokuradór	: Dra. Bemvinda da Costa do Rosario
Defeza	: Dr. Manuel Exposto

Tipu pena : Omologa dezistensia keixa

Iha 17 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebé envolve arguidu Alexandre de Oliveira no Marino de Jesus hasoru lezadu João Nunes nu'udar viziñu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa no akuza kontra artigu 258 KP kona-ba krime danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa².

Produsaun ba prova sira

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha julgamentu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu prontu atu dada fali keixa hasoru arguidu sira maibé lezadu husu ba tribunál atu fó hanoin ba arguidu sira atu iha futuru la bele repete sira nia hahalok hasoru lezadu. Arguidu sira husu deskulpa ba lezadu no promete sei la halo hahalok ne'e hasoru lezadu iha futuru.

Alegsaun finál

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0053/18. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patrocinio Antonino Goncalves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena	: Pena admoestasaun no omologa dezisténsia keixa

Iha 17 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida SPG no

² Tribunál la lee akuzasaun hosi prokuradór

arguida PPS (inan ho oan) hasoru FFX nu'udar arguida SPG nia laen no nu'udar arguida PPS nia mane-foun.

Aleinde ne'e tribunál mós prezide leitura sentensa krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida FB (arguida SPG nia tian) hasoru FFX, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Janeiru 2018, arguida SPG haruka mensajen ba lezadu atu hasoru malu hodi koalia kona-ba sira nia relasaun tanba lezadu sai hosi uma ba hela ho nia inan no aman desde 2016 bainhira sira iha problema. Aleinde ne'e lezadu mós namora fali ona ho feto seluk.

Tuir mai, iha 29 Janeiru 2018, iha tuku 07:00 dader, arguida SPG ba lezadu nia uma no diskute malu ho lezadu. Arguida rakut lezadu nia liman, hasan-karuk no ibun rezulta liman, hasan no ibun mean no kanek.

Depoisde ne'e, iha 04 Feveireiru 2018, arguida SPG telefone ba arguidu nia amante atu koalia no rezolve kona-ba relasaun entre sira no lezadu. Arguida SPG, PPS no FB ba iha Hotel Katuas nia sorin no hasoru malu ho lezadu nia amante inklui lezadu. Lezadu marka prezensa tanba lezadu nia amante mak kontaktu lezadu tanba tauk hasoru mesak arguida SPG. Arguida sira diskute malu ho lezadu, arguida SPG rasta lezadu nia kamizola, arguida PPS rakut lezadu nia kakorok no arguida FB tuku lezadu nia ulun. Aktu hirak ne'e, rezulta lezadu ninia kakorok mean no moras iha lezadu nia kakorok no moras iha ulun.

Prokuradór akuza arguida SPG no PPS kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD. Entretanto arguida FB prokuradór akuza kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida FB hasoru lezadu. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu konkorda atu dada fali nia keixa. Iha parte seluk, arguida konkorda ho pedidu dezisténsia ne'e no promete ba tribunál sei la repete iha futuro. Bazeia ba pedidu ne'e no depoisde rona pozisaun hosi prokuradór no defeza, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

Depoisde omologa dezisténsia keixa ne'e, tribunál kontinua prosesa krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida SPG rekoñese katak nia rakut lezadu tanba durante tinan rua lezadu sai hosi uma no problema ne'e seidauk rezolve, lezadu namora fali ho fetu seluk.

Arguida SPG hatutan katak nia no lezadu hola malu iha tinan 2010, momentu sira sei estuda hela iha universidade iha Indonezia no iha oan nain rua. Bainhira fila hosi Indonezia sira hela ho arguida SPG nia inan-aman durante tinan 4 no durante tinan 4 ne'e arguida SPG nia inan-aman mak sustenta sira tanba lezadu seidauk servisu.

Arguida PPS rekuza rakut lezadu nia kakorok no deklarasaun katak kaer deit lezadu nia faru. Maibé lezadu sente rakut karik loos tanba akontese kleur ona no arguida la lembra. Arguida PPS hatutan katak akontesimentu ne'e akontese bainhira lezadu la hela ona ho sira no lezadu la dependénsia ekonómia ba arguida.

Entretantu, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak iha 28 Janeiru 2018, arguida SPG haruka mensajen ba lezadu atu hasoru lezadu hodi koaliala kona-ba nia relasaun ho nia amante. Lezadu mós konfirma katak iha 29 Janeiru 2018, tuku 07:00 dader, arguida SPG ba duni iha lezadu nia uma no rakut lezadu nia liman, hasan karuk no ibun.

Lezadu mós konfirma arguida SPG nia deklarasaun katak sira hola malu iha tinan 2010 no iha oan rua bainhira estuda iha universidade ida iha Indonezia. Bainhira fila hosi Indonezia sira hela ho arguida SPG nia inan-aman durante tinan 4 no durante tinan 4 ne'e arguida nia inan-aman mak sustenta sira. Maibé iha 2016, arguida SPG trata no tolok lezadu nia inan-aman no la respeitu lezadu nune'e lezadu sai hosi uma to'o agora.

Depoiz de rona tiha arguida sira no lezadu nia deklarasaun, prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violensia doméstika no mantein deit ho krime ofensa ba integridade fízika simples tanba altura akontesimentu ne'e lezadu la depende ona ekonómia ba arguida PPS. Aleinde ne'e, defeza mós konkorda ho prokuradór nian pedidu ne'e.

Depoiz de rona pedidu hosi prokuradór ne'e no defeza nia pozisaun, tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku no mantein krime ofensa ba integridade fízika simples. Tanba krime ne'e ho natureza semi públiku, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguida PPS no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste keixa hasoru arguida PPS no arguida mós konkorda ho pedidu ne'e. Arguida PPS promete sei la repete ninia hahalok iha futuru hasoru lezadu. Bazeia ba pedidu ne'e, no depoiz de rona pozisaun prokuradór no defeza nian ne'ebé konkorda ho akordu hosi parte rua ne'e, tribunál omologa dezisténsia keixa hosi lezadu.

Depoizde omologa dezisténsia keixa ne'e, tribunál kontinua tama ba alegsaun finál ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida SPG.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida SPG provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu nu'udar nia eis laen tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun loron 30 suspende nia ezekusaun ba tinan ida.

Entretatu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ka pena multa ne'ebé adekuaudu tanba arguida konfesa ba faktu sira, arrepende ba ninia hahalok no primeiravés komete krime.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida SPG provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu tuir akuzasaun prokuradór nian. Mezmu nune'e tanba arguida konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime, tribunál konklui no kondena arguida ho pena admoestasaun no kondena arguida selu kustu judisiál US\$10.00.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0033/15.TDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Zulmira Maria Auxiliadora
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Fernando de Carvalho
Tipu pena	: Pena multa US\$180.00

Iha 18 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Gusmão da Costa, Armando Cornelio, Raul Vicente Soares no Domingos Reinato nu'udar membru F-FDTL hasoru Ivan Patricinio Gonçalves, iha Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha Juñu 2015, lezadu nu'udar juis estajiáriu kondús kareta ho matrikula 005-TDD hala'o viazen hosi Dili ba Baukau hodi prenze juis koleтиву ba kazu ida iha Tribunál Distritál Baukau. Bainhira to'o iha Eskuadra Polísia Hera, lezadu haree F-FDTL no PNTL sira halo hela operasaun konjunta no hapara lezadu nia kareta. Lezadu para duni nia kareta iha Eskuadra Polísiania oin no arguidu na'in haat hakbesik-an ba iha lezadu nia kareta no husu atu lezadu loke kareta hodi sira halo pasa revista. Lezadu hatun tiha vidru kareta nian no dehan ba

arguidu sira katak nia lakohi atu arguidu sira pasa revista ba nia kareta ho razaun kareta ne'e tribunál nian no lezadu tenke ba halo servisu.

Depoizde rona lezadu koalia hanesan ne'e, arguidu Gusmão da Costa hakbesik-an ba lezadu no hateten "kareta tribunál nian ne'ebé nusa fali?" no kontinua hateten ba lezadu katak ida-ne'e orden. Lezadu hatan fali ba arguidu katak lei mak bo'ot liu orden ka orden mak boot liu lei. Hafoin sira haksasuk malu no arguidu Gusmão lolo liman ba kareta laran ba iha lezadu nia kanuruk no dudu makaas lezadu nia ulun ba oin. Enkuantu arguidu sira seluk loke dadaun lezadu nia kareta kotuk no halo pasa revista ba kareta ne'e. Depoizde arguidu sira haruka lezadu atu kontinua nia viajen ba Baukau maibé lezadu fila fali mai Dili no hato'o keixa ba iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Tanba kazu ne'e ho natureza krime semi públiku, antes produsaun ba prova tribunál halo tentativa konsiliaun ba lezadu no arguidu sira, maibé lezadu lakohi no hakarak kontinua kazu ne'e.

Iha prosesu julgamentu, argudu na'in tolu, hanesan Gusmão da Costa, Raul Vicente Soares no Domingos Reinato hili direitu nonok. Enkuantu arguidu Armando Cornelio nu'udar komandante ba grupu forsa conjunta ne'e hakarak koalia sobre akuzasaun hosi prokuradór ne'e.

Arguidu Armando Cornelio deklara katak arguidu Gusmão da Costa dudu duni lezadu nia ulun tanba lezadu ko'alia ho lian maka'as hasoru sira no la autóriza arguidu sira atu halo pasa revista ba lezadu nia kareta. Arguidu hatutan katak sira halo pasa revista ne'e bazeia ba rezolusaun Estadu nian ne'ebé tau situasaun iha emerjénsia laran no bandu movimentu Dili-Baukau exetu iha situasaun emerjénsia maibé ho kondisaun tenke hetan pasa revista.

Entretantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu Gusmão da Costa dudu maka'as iha nia ulun tanba la autóriza arguidu sira halo pasa revista ba nia kareta. Lezadu fó razaun ba arguidu sira katak kareta ne'ebé lezadu kondús nu'udar kareta tribunál nian no iha momentu ne'ebá nia ba hala'o servisu maibé arguidu sira la konsidera. Lezadu deklara katak antes viajen ba Baukau, lezadu hatene ona kona-ba situasaun ne'ebé ladun di'ak relasiona ho kazu Mauk Moruk no sei iha pasa revista. Tanba ne'e, lezadu telefone ba nia superior iha Tribunál Distritál Baukau atu husu lisensa la ba Baukau maibé superior la fó lisensa tanba lezadu nu'udar membru ida hosi juis koletivu ne'e.

Lezadu rekoñese katak iha momentu nia koalia kona-ba lei mak boot liu orden ka orden mak bo'ot lei, nia koalia ho lian maka'as. Lezadu mós hasai no hatudu nia kartaun nu'udar juis estajiáriu maibé arguidu sira lakohi haree no haruka lezadu hatama tiha kartaun ne'e.

Lezadu deklara katak rezolusaun ne'e sai depoisde kazu ida-ne'e, maibé defeza konfirma fali ho rezolusaun ne'e katak data rezolusaun sai iha Abril 2015 antes akontese kazu ne'e. Rezolusaun ne'e deskreve katak bandu sidadaun sira hotu atu halo movimentu iha kalan no labele halo viazen Dili-Baukau ba mai, exetu iha situasaun emerjénsia maibé ho kondisaun tenke hetan pasa revista hosi forsa konjunta. Parte sira ne'ebé iha previléjiu la hetan pasa revista maka Prezidente da República, Primeiru Ministru, Prezidente Parlamentu Nasionál no Prezidente Tribunál Rekursu.

Hafoin rona tiha deklarasaun lezadu nian, defeza husu ba tribunál atu apresenta Komandante Polísia Eskuadra Hera iha tempu kazu ne'e akontese nu'udar testemuña tanba iha momentu ne'ebá testemuña mak hamrik besik lezadu no arguidu sira. Aleinde ne'e, defeza mós husu ba tribunál atu apresenta Maior Jeneral F-FDTL, Lere Anan Timur nu'udar testemuña atu esplika kona-ba rezolusaun ne'e.

Maibé ba pedidu rua ne'e, tribunál konsidera deit pedidu kona-ba apresenta komandante Eskuadra Hera no indevere pedidu apresenta Maior Jeneral F-FDTL ho razaun tribunál intende di'ak kona-ba rezolusaun ne'e. Maibé karik iha futuru mosu konfuzau ruma, bele apresenta Maior Jeneral ne'e.

Testemuña João Pinto nu'udar Komandante Eskuadra Hera iha momentu akontesimentu depoimenta katak iha momentu ne'ebá iha operasaun konjuntu hosi PNTL no F-FDTL hodi halo pasa revista ba kualkér sidadaun sira ne'ebé atu halo viazen ba área parte Leste exetu orgaun soberanu sira ne'ebé sita iha rezolusaun ne'e. Bainhira arguidu sira atu halo pasa revista ba kareta tribunál nian ne'ebé lezadu kondús, lezadu lakohi. Tanba ne'e, arguidu Gusmão da Costa hakat no dudu maka'as lezadu nia ulun parte kanuruk nian no dehan ba lezadu "*loos ona ó ba ona, keta ko'alia barak liu*". Testemuña hatutan katak bainhira arguidu halo agresaun ne'e, testemuña hamrik besik ho lezadu no arguidu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera lezadu no arguidu sira idak-idak hala'o misaun no papél ne'ebé mak la hanesan tanba ne'e mak hamosu liafuan la kona malu no ikus arguidu Gusmão da Costa dudu lezadu nia ulun no arguidu nia asaun ne'e konsidera hanesan krime. Ne'e duni prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu Gusmão da Costa ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Entretantu ba arguidu na'in tolu seluk, prokuradór husu tribunál absolve tanba arguidu na'in tolu ne'e la komete krime hasoru lezadu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu sira hotu hosi akuzasaun prokuradór nian tanba tetu ba sirkunstánsia atenuante sira katak arguidu sira hala'o sira nia funsaun iha situasaun emerjénsia no momentu ne'ebá lezadu mak la kolabora no iha rezolusaun ne'e rasik la fó previléjiu ba juis sira, fó deit ba iha Prezidente Tribunál Rekursu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira, tribunál konsidera katak arguidu Gusmão da Costa provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu liuhosi dudu lezadu nia ulun. Bazeia ba prova ne'e, tribunál kondena arguidu Gusmão da Costa ho pena multa US\$180.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$5.00 durante loron 36. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa. Entretantu ba arguidu na'in tolu : Armando Cornelio, Raul Vicente Soares no Domingos Reinato, tribunál absolve hosi akuzasaun prokuradór tanba la prova komete krime hasoru lezadu.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0112/17.DINTF
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira Reis
Prokuradór	: Dr. Hipolito santa
Defeza	: Dra. Agustinha de Oliveira
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 19 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Jorge Miranda Borges hasoru lezadu Noel Savio dos Santos, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Jullu 2017, lezadu hetan konvite ba asiste serimónia kazamentu iha Bairro Kuluhun de Baixo. Maizumenus iha tuku 02:30 madrugada lezadu fila ba uma no bainhira la'o sai ba estrada boot lezadu haree grupu ida baku malu hela iha estrada laran. Lezadu la'o nafatin no derrepente arguidu lori tudik ida sona lezadu nia kotuk laran rezulta ran sai barak no halo lezadu oin nakukun no monu ba rai. Ema sira ne'ebé haree akontesimentu ne'e lori lezadu ba halo tratamentu iha HNGV no lezadu hetan kanek naruk sentímu ualu no suku maibé la hatene hetan suku pontu hira. Lezadu simu aimoruk Amoxilin, Paracetamol no Ibuprofen. Lezadu foin sente diak depoisde semana tolu. Arguidu no lezadu antes ne'e laiha problema no sira koñese malu nu'udar kolega eskola.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Antes julgamentu produsaun ba prova, tribunál halo tentativa konsilisaun ba arguidu no lezadu. Maibé lezadu hakarak kontinua prosesa kazu ne'e tanba durante ne'e arguidu la buka lezadu atu rezolve problema ne'e.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'ebá lezadu sai ba liur ho kondisaun lanu todan no hakilar hodi provoka malu iha estrada laran. Tanba ne'e arguidu sai ba liur no hili tudik modo iha estrada laran no sona lezadu. Arguidu deklarata katak nia la hatene ema ida nia sona ne'e mak lezadu. Arguidu mós deklarata katak lezadu iha ona problema ho nia kolega sira seluk tanba ne'e mak lezadu hakilar iha estrada klaran no baku malu ho kolega sira iha estrada boot ne'e. Arguidu deklarata katak antes iha ona hanoin atu rezolve problema ne'e ho lezadu maibé la konsege tanba arguidu tauk lezadu ho ninia família. Arguidu deklarata katak nia arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuro.

Entretantu, lezadu rekoñese katak nia hetan duni konvite atu asiste festa kazamentu iha bairo Kuluhun de Baixo ne'e no iha festa ne'e arguidu hemu hamutuk ho lezadu. Iha momentu ne'ebá lezadu sai ba liur atu hola sigaru no rona ema estrundu loos iha estrada klaran. Hafoin lezadu tama fali ba tenda laran, maibé derrepente nia kotuk laran hetan sona hosi arguidu. Lezadu mós informa katak antes ne'e sira iha duni problema entre arguidu nia bairo no lezadu nia bairo.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu no meus sona lezadu nia kotuk laran ho tudik ne'ebé arguidu hili iha estrada laran rezulta ran sai barak no ko'ak sentímu ualu no hetan suku maibé la hatene suku pontu hira. Lezadu ba halo tratamentu saude iha HNGV no liutiha semana tolu mak lezadu foin sente diak. Antes prosesa kazu ne'e, tribunál halo tentativa konsiliaun tanba natureza krime semi públiku maibé lezadu hakarak kontinua prosesa kazu ne'e. Prokuradór mós argumenta katak antes ne'e arguidu nia bairo no lezadu nia bairo iha ona problema. Arguidu deklarata katak arrepende ninia hahalok no foin primeravés hatan iha tribunál, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu iha akuzasaun.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia la hatene nia sona lezadu. Arguidu mós arrepende ninia hahalok ne'e no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuro. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho adekuadu.

Desizaun

Depoizide avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hotu hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no foin primeiravés ba hatan iha tribunál, tribunál konklui no

kondena arguidu ho pena prizauntinan rua supende ba tinan tolu no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$ 20.00.

21. Krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples

Nú. Prosesu : 0381/15. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Francisca Cabral
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Sebastião Amando
Tipu pena : Omologa dezistensia keixa

Iha 20 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide tentativa konsiliaisaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebé envolve arguidu Jaime Pereira, Leonildo de Jesus Ximenes no Osvaldo Trindade dos Santos hasoru lezadu Conçensio da Cruz nu'udar arguidu sira nia primu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'ó tinan 3 prizaun ka multa³.

Produsaun ba prova sira

Tanba krime ne'e nia natureza krime semi-publiku, nune'e antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha tentativa konsiliaisaun ne'e, lezadu prontu atu dada fali nia keixa hasoru arguidu sira tanba sira sei iha relasaun família maibé lezadu husu ba arguidu sira tenke halo deklarasaun ida kona-ba rekoñesimentu sira nia sala no husu deskulpa ba lezadu no tenke asina deklarasaun ne'e.

Arguidu Leonildo de Jesus Ximenes husu tempu ba tribunál atu kontaktu arguidu na'in rua seluk ne'ebé la marka prezensa iha tribunál tanba notifikasaun edital relasiona ho lezadu nia pedidu ne'e tanba atualmente, arguidu na'in rua ne'e eskola hela iha Indonezia⁴.

³Tribunál la lee sai akuzasaun prokuradór nian

⁴Tribunál fó tempu ba arguidu Leonildo de Jesus Ximenes atu kontaktu arguidu na'in rua seluk no marka fali julgamentu kontinuasaun ba iha 20 Dezembru 2018, tuku 17:30. Iha loron ne'e, arguidu Leonildo de Jesus Ximenes entrega deklarasaun rekoñesimentu kona-ba sira nia sala no representa arguidu na'in rua seluk mós, husu deskulpa ba lezadu.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konkluir prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa.

22. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. prosesu	: 0213/17. DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dra. Marcia Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 21 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Antonio Abel Lemos hasoru lezadu Hi Jia Le nu'udar loja na'in, iha Bekora, Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Setembru 2017, arguidu nia oan fetu ba hola susuben bebe nian iha lezadu nia loja. Maibé arguidu nia oan fetu ne'e hola sala fali susuben Lactogen 2, tuir loloos Lactogen 1. Tanba ne'e arguidu nia oan ne'e no arguidu nia feen ba fila fali iha lezadu nia loja hodi troka susubeen ne'e ba Lactogen 1. Bainhira atu troka susubeen ne'e, lezadu la simu tanba kaixa susubeen loke/les ona. Derepente arguidu mosu ba iha lezadu nia loja no tuku dala rua iha lezadu nia hasan-karuk no loos no hodi fatuk tuda rahun lezadu nia TV ida, jalera ida, odamatan no mina morin maizumenus liu botir 10. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezadu sofre moras no mean iha hasan loos no karuk no hetan prejuizu maizumenus US\$500.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra 260 KP kona-ba danu ho violénsia ho moldura penál tinan 4 to'o tinan 12.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun prokuradór balun loos no balun laloos. Arguidu rekoñese katak nia oan fetu hola sala duni susubeen iha lezadu nia loja no ba fila fali iha lezadu nia loja atu troka susubeen refere maibé lezadu la simu. Tanba ne'e mak, arguidu nia feen lori fali susubeen ne'e ba iha lezadu nia loja maibé lezadu nafatin la simu susubeen ne'e. Tanba ne'e, arguidu nia feen soe susubeen ne'e iha lezadu nia meja leten. Lezadu foti susubeen refere no tuda arguidu nia feen. Arguidu nia oan fetu konta akontesimentu ne'e ba

arguidu no arguidu ba kedas iha lezadu nia loja hodi husu tuir lezadu no basa lezadu.

Entretantu kona-ba tuda rahun televizaun, jalera, odamatan no mina morin, arguidu rejenta faktu hirak ne'e katak nia la tuda. Arguidu diskonfia ema barak iha lezadu nia loja oin mak tuda rahun sasan hirak ne'e.

Iha parte seluk, lezadu Hi Jia Le deklara katak iha labarik ki'ik maizumenus ho idade tinan lima ba hola susubeen Lactogen 2 konsumu ba bebe fulan 6 to'o 12 iha lezadu nia loja. La kleur, labarik ne'e mai fali hakarak troka susubeen ne'e ba Laktogen 1 konsumu ba bebe 0 to'o fulan 6. Lezadu deklara katak nia lakohi simu ona susubeen ne'e tanba kaixa susubeen nakles ona. Ho nune'e, labarik ne'e lori fila fali susubeen ne'e no la kleur ema ida mai fali no soe susubeen ne'e iha lezadu nia meja leten no ba foti fali susubeen Laktogen 1 no la'o sai ba liur.

Lezadu hatutan katak la kleur, arguidu mai ho ema barak no tuku dala ida iha lezadu nia hasan. Entretantu ema sira seluk tuda rahun televizaun, manu-tolun, kosmética sira no halo aat odamatan no jaleira. Lezadu deklara katak prejuizu ne'ebé nia hetan maizumenus US\$500 resin.

Testemuña Go Chun nu'udar lezadu nia namorada konfirma ho lezadu nia deklarasaun katak arguidu ho ema barak ba iha sira nia loja no baku lezadu inklui tuda rahun sira nia sasan.

Testemuña Tazia da Costa nu'udar arguidu nia oan feto ne'ebé ba hola sala susubeen iha lezadu nia loja depoimenta katak nia fila fali ba lezadu nia loja ho intensaun atu troka susubeen ne'ebé nia hola sala maibé lezadu lakohi simu. Testemuña fila fali ba uma no testemuña nia inan mak lori fali susubeen ne'e ba iha lezadu nia loja maibé lezadu nafatin la simu susubeen ne'e. Testemuña haree nia inan soe susubeen refere iha lezadu nia meja leten no lezadu foti fali susubeen ne'e tuda ba iha nia inan no kona iha testemuña nia alin ki'ik ne'ebé nia inan kous hela. Nune'e, nia inan haruka testemuña ba fó hatene arguidu no arguidu ba diskute malu ho lezadu.

Testemuña Tazia mós depoimenta katak arguidu la tuku lezadu nia hasan no la tuda rahun lezadu nia sasan iha loja laran. Testemuña mós la haree se mak tuda rahun lezadu nia sasan tanba ema barak iha lezadu nia loja.

Testemuña Clara Florentina Martins nu'udar arguidu ninia-feen konfirma ho deklarasaun testemuña Nizia nian no hatutan katak nia ko'us nia oan ki'ik no kaer testemuña Nizia nia liman atu fila ba uma maibé derepende lezadu hosi kotuk tuda testemuña ho susubeen no kona iha testemuña nia oan ki'ik ne'ebé nia ko'us hela.

Alegasaun final

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun no konsidera katak arguidu provadu komete krime danu ho violénsia hasoru lezadu tanba aleinde lezadu ninia sasan rahun, arguidu mós halo

violénsia fízika hasoru lezadu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa maibé ho kondisaun arguidu tenke selu prejuizu ne'ebé lezadu hetan.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun kualifikasaun jurídiku hosi krime danu ho violénsia ba fali krime ofensa ba integridade fízika simples tanba lezadu rasik la hatene loloos arguidu mak tuda rahun sasan no laiha testemuña ida mak haree ho matan arguidu tuda rahun sasan. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu no justu.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira, tribunál konkorda ho defeza nia alegasaun finál no halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi krime danu ho violénsia ba fali krime ofensa ba integridade fízika simples (artigu 145 KP). Tribunál konsidera katak tribunál la hetan faktu ruma ne'ebé indika katak arguidu komete krime danu ho violénsia hasoru lezadu.

Tribunál prova deit katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples tanba basa lezadu. Bazeia ba alterasaun no konsiderasaun ba sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0091/17. PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiaty Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	; Dr. Manuel Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 21 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa ne'ebé envolve arguidu RF (membru PNTL hasoru nia feen (membru PNTL), iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 20 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk-laran, dala ida iha ulun no dala ida iha kanuruk halo lezada monu ba rai no baku ulun iha semente. Aktu hirak ne'e, resulta moras no mean iha lezada nia kotuk-laran, ulun no kanuruk. Antes mosu agresaun ne'e, arguidu fila hosi enkontru serimónia ai-funan loran 40 lezada nia primu nian. Bainhira arguidu troka hela nia ropa, lezada hetan feto nia ropa laran (kalsina) sikat hela iha arguidu nia kalsa parte laran iha sorin loos. Lezada dada sai

tiha kalsina ne'e no husu ba arguidu se nia kalsina. Maibé arguidu hatan katak kalsina ne'e nia hola atu hatais. Maibé tanba lezada haree kalsiña ne'e tuan ona, nune'e mosu diskute malu entre sira no ikus arguidu halo agresau hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór mós akuza arguidu katak antes ne'e iha 26 Marsu 2013, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu tuku lezada nia ulun. Lezada foti *gas airmata* no rega ba iha arguidu nia matan. Depoide ne'e, arguidu lori kilat duni lezada atu tiru mate lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD. Aleinde ne'e, prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun la loos. Tuir arguidu, nia la hatene se nia kalsina no rejenta tuku lezada. Entretantu kona-ba lezada monu no baku ulun ba kama la'os ba semente, tanba bainhira lezada rakut arguidu nia faru no dada malu ho arguidu mak halo lezada monu. Kona-ba faktu sira ne'ebé akontese iha 26 Marsu 2013, arguidu rekoñese katak nia tuku duni lezada maibé la duni lezada ho kilat so ho liafuan ameasa atu tiru mate lezada. Arguidu deklara katak depoide akontesimentu ne'e, sira diak malu fila-fali nu'udar feen no laen.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak sira diskute malu duni kona-ba kalsiña ne'ebé arguidu sikat iha nia kalsa laran no arguidu tuku duni dala ida iha lezada nia kotuk-laran, ulun no kanuruk. Nune'e mós ho faktu sira ne'ebé akontese iha 26 Marsu 2013, lezada konfirma katak arguidu tuku nia ulun tanba ne'e lezada foti *gas airmata* no rega ba iha arguidu nia matan. Hafoin ne'e, arguidu lori kilat duni lezada atu tiru mate lezada.

Testemuña JdO nu'udar viziñu depoimentu katak testemuña la haree ho matan arguidu ho lezada baku malu maibé nia rona barullu iha arguidu no arguida nia uma. Testemuña halai ba iha arguidu nia uma no haree polisia barak ona iha ne'ebá. Momentu testemuña tama ba uma laran, lezada husu ajuda ba testemuña atu lori lezada ba ospital. Testemuña lori duni lezada ba HNGV no tuir dalan testemuña haree kanek iha lezada nia ulun no bubu no kanek iha lezada nia liman. Depoide akontesimentu ne'e, testemuña nunka rona ona arguidu ho lezada diskute malu. Entretantu kona-ba akontesimentu iha 26 Marsu 2013, testemuña dehan katak nia la hatene.

Iha parte seluk, testemuña CM nu'udar lezada nia subriñu ne'ebé hela ho arguidu no lezada desde 2016 depoimenta katak testemuña rona duni arguidu ho lezada diskute malu maibé tanba kalan bo'ot ona testemuña la brani atu ba haree. Testemuña foín hadeer bainhira rona arguidu no

lezada hakilar malu no haree katak polísia barak ona iha uma laran. Kona-ba lezada nia kanek, testemuña la haree.

Testemuña AG nu'udar lezada nia subriñu ne'ebé mós hela iha uma ne'e depoimenta katak nia rona arguidu no lezada diskute malu maibé nia la hatene arguidu no lezada baku malu tanba akontesimentu ne'e iha kalan boot bainhira sira toba ona. Testemuña hadeer bainhira akontesimentu liu ona no haree polísia barak iha uma no tula ona arguidu ba iha eskuadra polísia. Kona-ba lezada nia kanek, testemuña foin haree iha loron tuir mai.

Testemuña JAL nu'udar arguidu no lezada nia oan mane depoimenta katak nia rona arguidu ho lezada diskute malu maibé la haree arguidu no lezada baku malu. Iha momentu akontesimentu ne'ebá testemuña toba ona maibé tanba rona barullu testemuña mós hadeer no haree polísia lori ona arguidu ba iha Eskuadra PNTL Aimutin nian. Testemuña mós depoimenta katak iha kalan ne'e nia la hatene lezada iha ne'ebé no la hatene lezada nia kanek, testemuña foin hatene informasaun kona-ba akontesimentu ne'e iha dadeer hosi lezada rasik no testemuña sira seluk no mós foin haree lezada nia kanek.

Depoisde rona depoimentu hosi testemuña sira, tribunál kontinua halo akareasaun ba arguidu no lezada tanba tribunál dúvida ho deklarasaun hosi arguidu no lezada ne'ebé kontrariu ba malu no depoimentu hosi testemuña sira ne'ebé dehan katak sira la haree ho matan arguidu baku lezada. Maibé iha akareasaun ne'e, arguidu no lezada idak-idak mantein sira nia deklarasaun antes ne'ebé sira fó ona.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega faktu sira no testemuña sira la haree direktamente arguidu baku lezada maibé deklarasaun arguidu nian iha julgamentu inisíu katak sira diskute malu no dada malu no lezada baku nia ulun ba iha kama rezulta kanek iha ulun. Bazeia ba deklarasaun arguidu nian ne'e, prokuradór konsidera arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Tanba ne'e atu halo prevensaun ba krime hanesan la akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza argumenta katak iha arguidu nia deklarasaun dehan katak nia la baku lezada no só lezada deit mak kontinua mantein no konfirma faktu sira iha akuzasaun. Depoisde halo akareasaun ba arguidu no lezada, idak-idak mantein nafatin sira nia deklarasaun. Aleinde ne'e, testemuña sira mós la haree ho matan arguidu baku lezada, nune'e hamosu dúvida ba defeza. Bazeia ba dúvida ne'e, husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera katak mezmú arguidu nega faktu balun no testemuña sira laiha koñesimentu ba akontesimentu ne'e, maibé tribunál fiar katak krime ne'e

akontese duni tuir faktu sira iha akuzasaun. Konsiderasaun hirak-ne'e, bazeia ba lezada nia depoimentu no konfirmasaun durante prosesu, relatóriu médiku hosi HNGV no deklarasaun arguidu nian ne'ebé dehan katak lezada rakut arguidu nia faru mak lezada monu no baku nia ulun ba iha kama.

Bazeia ba prova sira ne'e no tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida fulan neen no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

24. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0024/18.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Maria Modesta de Almeida Viera, Dr. Ivan Patrocínio
Goncalves no Dra. Edite P. Reis
Prokuradór : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Pena multa US\$120.00 no indemnizasaun sivíl US\$400.00

Iha 26 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Jaime dos Santos de Araujo hasoru lezadu Natercio Barros Florindo, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Fevereiru 2018, maizumenus tuku 12:00 meudia, iha Suku Villa Verde, arguidu tuku lezadu niniaibun rezulta nehan oin ida monu. Arguidu kontinua tuku tutuir malu iha lezadu nia hasan loos no karuk no tuku dala barak iha lezadu nia kotuk laran halo isin lolon moras hotu. Arguidu tuda rahun lezadu nia kapasete ho folin US\$34.00, arguidu mós tuda rahun lezadu nia telefone marka Samsung ho valór US\$135.00. Total prejuizu hamutuk US\$168.00. Antes agresaun ne'e akontese, lezadu simu telefone hosi nia namorada ne'ebé nu'udar arguidu nia feen atu hasoru malu ho lezadu iha Tuana-Laran. Lezadu ba duni iha fatin ne'e no seidauk tun hosi motor no seidauk hasai nia kapasete, arguidu hakat ba lezadu no halo agresaun refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarasaun katak nia halo agresaun ne'e tanba lezadu sempre telefone ninia feen ne'ebé mak lezadu konsidera nu'udar nia

namorada. Maske nune'e arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la halo tan hahalok ne'e iha futuru hasoru lezadu.

Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ninia feen telefone ba lezadu katak "*komesa agora ó lalika telefone ha'u ona, husik ba ha'u mak telefone ba ó*". Lezadu deklara katak nia sempre tula arguidu nia feen ne'e pasiar iha Dili laran no ba iha nia uma *kost*. Lezadu hatutan katak nia namora ho arguidu nia feen tanba arguidu nia feen dehan ba lezadu katak nia seidauk iha laen.

Testemuña AL nu'udar arguidu nia feen depoimenta katak iha momentu ne'ebá nia atu ba kolega nia uma maibé iha dalan klaran lezadu sata-netik testemuña. Testemuña dehan ba lezadu atu lalika taka nia dalan maibé lezadu nafatin taka dalan ba testemuña. Testemuña telefone ba arguidu no bainhira arguidu to'o iha fatin akontesimentu, arguidu tuku kedas lezadu hanesan haktuir iha akuzasaun. Testemuña rekoñese katak namora duni ho lezadu durante fulan neen maibé antes lezada iha laen ka antes sai arguidu nia feen.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa katak nia halo duni agresaun hasoru lezadu no rezulta lezadu nia nehan ida monu, telemovel no vidru kapasete rahun. Mezmuke, arguidu arrepende ninia hahalok, foin mak primeiravés hatan iha tribunál no promete ona katak sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena tuir akuzasaun prokuradór nian. Aleinde ne'e, husu ba tribunál atu selu indemnizasaun sivíl ba lezadu relasiona ho nehan monu no sasan ne'ebé rahun.

Enkuantu defeza konsidera katak arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu halo duni agresaun hasoru lezadu to'o lezadu nia nehan ida monu. Tribunál mós prova katak arguidu halo rahun lezadu nia kapasete no telefone Samsung ida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 ne'ebé gradualmente arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 240. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 nu'udar pena alternativa. Tribunál mós kondena arguidu selu sasan ne'ebé hetan estragu hanesan kapasete no telefone hamutuk US\$168.00 inklui US\$400.00 ba lezadu nia nehan ne'ebé monu.

25. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0020/17.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. José Maria de Araujo, Dra. Fransisca Cabral Marques no Dr. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 27 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu EBS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 14 Outubru 2016, maizumenus tuku 07:00 dadeer, lezada hadeer hosi toba no tuur iha nia kuñada nia sorin hodi *nonton* video iha *laptop*, nune'e arguidu koalia ba lezada katak "*hader mai kaer servisu lalika tuur nonton fali*". Lezada hatan ba arguidu katak "*ha'u sei hamoos ha'u nia matan ten.*" Maibé arguidu kontinua koalia la para ho liafuan hanesan ba lezada no lezada hatan fali ba arguidu "*kuandu ema seluk ne'e haree nia feen moras nia sei komprende, ó ne'e haree ona ha'u moras obriga nafatin hodi kaer servisu, ne'ebé ó konsidera ha'u ne'e hanesan pembantu.*"

Depoizde haksasuk malu hanesan ne'e arguidu baku kedas lezada ninia kanuruk maibé la kona tanba lezada hakruk tiha no kona fali iha lezada ninia matan ne'ebé mak moras hela no rezulta lezada nia matan aumenta bubu no ran sai barak hosi lezada nia matan. Hafoin ne'e, arguidu kaer tudik no la'o ba mai iha lezada ninia oin halo lezada tauk. Lezada husu ajuda ba arguidu ninia alin sira lori nia ba iha óspital tanba matan la haree rai. Maibé bainhira arguidu rona lezada husu ajuda ba ninia alin sira, arguidu rasik mak lori lezada ba halo tratamentu iha HNGV.

Tuir mai iha 13 Janeiru 2017, iha meudia, arguidu ba tuir lezada iha lezada ninia maun nia uma. Iha ne'ebá sira diskute malu kona-ba sira nia oan tanis no arguidu tebe dala ida iha lezada nia ain loos no lori kedas sira nia oan ba iha sira nia uma.

Arguidu sempre ameasa lezada katak neneik sei oho mate lezada no sempre hanorin tolok ho lian Lospalos ba sira nia oan ne'ebé sei ki'ik hodi tolok lezada. Arguidu mós hatete ba lezada katak nia sei selu fetu seluk hodi halo relasaun seksuál no dala ruma mós arguidu dehan ba lezada katak nia atu hola tan fetu seluk iha nia rai Iliomar-Lospalos.

Arguidu sempre hemu tua, joga karta leron tomak, mezmuke hanesan feen lezada fó hanoin ona ba arguidu atu para hemu tua ho joga maibé arguidu la rona no halo sira sempre deskute

malu. Lezada sente tauk atu arguidu baku tanba ne'e bainhira iha problema, lezada ba hela tiha ho ninia familia sira. Bainhira problema liu ona foin lezada fila fali ba nia uma. Arguidu ninia hahalok hirak ne'e mos ofende tebes lezada durante sira moris hamutuk nu'udar feen ho laen.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba konjuje ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 6 prizaun, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Entretantu lezada reforsa nafatin faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha 14 Outubru 2016, lezada moras matan-mean no hamoos hela ninia matan iha laptop nia oin la'os haree video. Iha momentu ne'ebá arguidu haruka atu tein hela sasoro ba sira nia oan no mosu diskute malu entre sira no hosi diskute malu ne'e arguidu halo agresaun kona iha nia matan rezulta bubu no ran. Kona-ba faktu iha lezada nia maun nia uma, lezada konfirma katak arguidu tebe iha nia ain sorin karuk.

Lezada hatutan tan katak nia oan sempre tolok nia ho lian Lospalos tanba arguidu mak hanorin. Lezada deklarata katak agora sira diak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho laen no arguidu mak sustenta lezada ho sira nia oan fetu rua.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada maske arguidu hili direitu nonook. Prokurador konsidera lezada nia deklarasaun ne'ebé kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun nu'udar ema ne'ebé mak sente hetan agresaun hanesan arguidu sempre baku lezada no sempre lanu no bainhira lanu sempre baku lezada. Arguidu mos hanorin sira nia oan tolok ho lian Lospalos nian atu tolok lezada nu'udar oan sira nia inan ne'ebé tuir loloos hanesan aman, iha obligasaun atu hanorin sira nia oan ho liafuan ne'ebé diak, la'os tolok.

Prokurador argumenta tan katak arguidu mos hatene diak ema ne'ebé nia baku ne'e ninia feen no nia oan nia inan. Tanba ne'e, atu evita arguidu la repete ninia hahalok iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi krime maus tratus ba konjuje ba fali iha artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples. Mezmuke arguidu hili direitu nonook maibé tuir deklarasaun lezada nian katak sira diak malu ona no nafatin moris hanesan feen ho laen. Aleinde ne'e, arguidu mak sustenta lezada ho sira nia oan fetu nain rua. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekua.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera katak durante arguidu no lezada moris hamutuk hanesan feen ho laen arguidu sempre baku lezada no lezada foin hato'o keixa kuandu

agresaun grave ona. Maibé tanba arguidu ho lezada moris nafatin hanesan feen ho laen hodi tau-matan ba sira nia oan, tribunál kondena arguidu ho pena prizauntinan rua fulan neen suspende ba tinan tolu no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

26. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0024/18. LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan Patrocínio A. Goncalves
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 27 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili, prezide julgamentu leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FV hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 27 Feveireiru 2018, iha tuku 08:00 dadeer, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu rasta lezada nia liman no tuku dala ida iha hasan karuk. Aktu ne'e rezulta bubu no moras iha lezada nia liman no hasan karuk. Lezada no arguidu diskute malu tanba arguidu atu faan sira nia fahi ida hodi hola *SDSB* no restu uza ba nesesidade uma laran nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia komete krime ne'e tanba lezada la konkorda arguidu atu faan fahi hodi hola nesesidade uma laran nian. Arguidu deklarata mós katak depoisde akontesimentu ne'e, sira diak malu fali no moris nu'udar feen no laen. Arguidu arrepende ninia hahalok, foin premeiravés baku lezada no promete sei la halo tan iha futuru.

Lezada mós konfirma nafatin faktu sira iha akuzasaun prokuradór no konfirma deklarasaun arguidu nian katak diak malu ona ho lezada no foin primeravés komete krime hasoru lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzadaun prokuradór nian. Tanba ne'e, maske arguidu konfesa faktu no arrepende ba ninia hahalok, maibé atu halo

prevensaun ba krime hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasau.

Aleinde ne'e, defeza konkorda ho alegsaun prokuradór nian tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no iha responsabilidade ba ninia família.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0242/18. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patrocínio A. Goncalves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Tipu pena	: Pena prizaun efetiva tinan 1 fulan 6

Iha 28 Dezembru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PdA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 13 Juñu 2018, iha tuku 14:00 lokraik, arguidu foti ai-suak no tuda lezada maibé la kona. Lezada halai tama ba uma-laran no arguidu tama tuir lezada. Arguidu kaer lezada nia liman rua no rasta lezada atu baku maibé la konsege baku tanba sira nia oan mane haketak tiha arguidu hosi lezada. Antes agresaun ne'e akontese, arguidu ba bolu lezada iha arguidu no lezada nia oan mane nia uma tanba akontese diskute malu entre sira no lezada halai tiha ba hela iha sira nia oan mane nia uma. Bainhira arguidu ba bolu lezada ne'e, lezada lakohi fila tanba trauma ho arguidu ninia hahalok, mosu agresaun ne'e. Prokuradór mós akuza arguidu katak iha tinan 2014, tribunál kondena ona arguidu ho pena multa tanba arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmete ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór

nian no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu hatutan katak nia komete krime ne'e iha kondisaun lanu no rekoñese katak bainhira lanu sempre halo problema ho lezada. Maibé arguidu deklarata katak depoisde akontesimentu iha 13 Juñu 2018 ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezada no la hemu ona tua durante fulan lima nia laran. Arguidu mós promete sei la halo tan krime ne'e hasoru lezada iha futuru.

Lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian katak arguidu sempre lanu ho nia kolega sira no bainhira lanu sempre buka problema ho lezada. Lezada mós konfirma katak arguidu husu ona deskulpa ba lezada, la ransu no la hemu tua ona ho nia kolega sira no durante fulan haat ka lima nia laran ona. Lezada mós hatutan katak arguidu komete krime hasoru nia hamutuk dala haat ona.

Alegsaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun hasoru nia feen. Hosi deklarasaun lezada nian katak arguidu baku bebeik ona lezada maibé tanba arguidu husu ona deskulpa no muda ona ninia hahalok, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu defeza, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no husu ona deskulpa ba lezada. Aleinde ne'e, defeza konsidera katak arguidu muda ona nia atitude no iha responsabilidade ba ninia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Tribunál konsidera arguidu komete bebeik ona krime hasoru lezada no arguidu mós la'os primeiravés hatan iha tribunál.

Bazeia ba prova sira, konsiderasaun no tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan ida fulan neen no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00. Tribunál kondena arguidu ho pena refere atu asegura arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru hasoru lezada.

28. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 0315/16. ERSIC
Kompozisaun tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Solana, Dr. António Helder Viana no Dr. Ivan José Goncalves
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima

Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 28 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu AdD hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Setembru 2016, arguidu basa dala ida iha lezada nia matan laran, kaer lezada nia fuuk no dudu tun lezada ba rai. Arguidu tuku lezada dala haat no tebe dala ida iha lezada nia kanotak, halo lezada monu tun ba baleta Estrada nian. Hafoin, arguidu tuku lezada nia ulun no rasta lezada nia fuuk. Kazu ne'e akontese, bainhira lezada fila hosi Dili no arguidu sae tiha ba iha kareta leten no hakilar ba lezada katak lezada feto manas. Arguidu tun hosi kareta no koalia ba lezada katak "ita-boot halo tiha problema depois mak mai" no komete aktu hirak ne'e hasoru lezada. Iha 10 Setembru 2016, lezada nia aman lori lezada ba halo tratamentu kona-ba kauza ho agresan ne'e iha ospital.

Prokuradór mós akuza arguidu katak durante arguidu ho lezada moris hamutuk nu'udar feen no laen, arguidu sempre baku lezada tanba arguidu ciumis (*cemburu*) ho lezada no diskonfia lezada iha mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba konjúje ho moldura penál tinan tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

Produasaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklar katak arguidu baku lezada tanba lezada husik sira nia oan no ba hela tiha iha nia inan-aman sein koñesimentu arguidu. Aleinde ne'e, arguidu deklar katak haree ho matan lezada sae motor ho mane seluk. Maske nune'e, arguidu deklar katak diak malu ona ho lezada.

Aleinde ne'e, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklar katak razaun arguidu halo agresan hasoru lezada tanba arguidu deskonfia lezada ho mane seluk. Lezada mos deklar katak sira dame malu ona no moris hamutuk hanesan feen no laen.

Alegsaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru nia feen tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun ne'ebé konfesa no konfirma faktu sira, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua ba arguidu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó kastigu ne'ebé justu no adekua ba arguidu tanba arguidu konfesa no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime maus tratus hasoru nia lezada tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu ba kazu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé suspende ba tinan rua no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

29. Krime administrasaun irregulár ba verba públika no abuza podér

Nú. Prosesu : 0046/15.PNGCC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Sribuana da Costa, Dra. Edite Palmira no Dra. Jumiaty Freitas
Prokuradór : Dr. Rogerio Viegas Vicente
Defeza : Dr. Sebastião Amado
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no indemnizasaun sivíl US\$600.00

Iha 28 Dezembru 2018, Tribunál Distrital Dili prezide leitura akordaun ba krime administrasaun irregulár ba verba públika no abuza podér ne'ebé envolve arguidu Antonio Lelo Tasi nu'udar Diretór Nasionál Ambientál, Ministériu Komérsiu no Industria (MCI) hasoru Estadu, iha Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 2015, arguidu foti desizaun hodi halo kontratu ho kompañia UDA Karya hodi tula oli foer hosi Hera ba iha Tibar. Akordu ne'e mensiona pagamentu faze primeiru ho montante US\$160.00 ba kada kareta no iha faze segundu, iha 2016 pagamentu ne'e hasa'e ba US\$250.00 ba kada kareta. Total pagamentu hamutuk US\$9.300 no osan hirak ne'e rai de'it iha brankas MCI nian durante tinan 2015 to'o 2016.

Iha loron ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2016, arguidu fó orden ba nia funsionáriu Carlos Conceição hodi foti sai osan refere ho montante US\$600.00 hodi suporta ba seremónia funerál funsionáriu MCI ne'ebé mate iha momentu ne'ebá. Arguidu entrega osan ne'e ba iha Ministériu Públiku baihira KAK komesa halo ona investigasaun ba prosesu ne'e.

Prokuradór konsidera katak arguidu nu'udar ema ne'ebé iha koñesimentu kona-ba Lei Aprovizionamentu ne'ebé tuir loloos arguidu la bele autoriza hodi halo kontratu ne'e tanba MCI la inklui nu'udar instituisaun ne'ebé kobre ba fornese reseita sira ba Estadu. Pior liu mak osan ne'e rai de'it iha brankas durante tempu barak no arguidu aproveita hodi foti ba halo atividade sira seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu ba 316 (1) KP kona-ba krime administrasaun irregulárbaverba públikano kontra mós artigu 295 KP kona-ba krime abuza podér inklui husu tribunál selu indemnizasaun sivíl ba Estadu ho montante US\$600.00 ne'ebé arguidu gasta ona.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok. Entretantu testemuña Carlos Conceição nu'udar funsionáriu iha Diresaun Nasional Kontrolu ba Ambiental iha MCI depoimenta katak nia iha koñesimentu ba prosesu ne'e tanba iha momentu EDTL (Eletricidade De Timor-Leste) mak haruka karta pedidu ba sira nia diresaun hodi apoiu kareta ba tula sai oli foer inklui plástiku sira ne'ebé nakonu ona iha Eletricidade Hera nian.

Testemuña hatutan katak pedidu ida-ne'e iha ligasaun ho Kompania UDA Karya ne'ebé responsavel ba fornese oli pezadu ba eletridade Hera hetan problema ho kompania lokál ho naran Jerusalem ne'ebé tuir rezultadu inspesaun hosi MCI la prenze rekezitu ba lalin sai oli foer. Testemuña hateten katak kompañia Jerusalem la prenze rekezitu tanba tula oli foer ho kareta ne'ebé lorloron uza tula foer sintina nian. Tanba oli foer no plástiku ne'ebé lori ba Tibar, tuir planu sei halo resiklajen (*daur ulang*).

Ho razaun ne'e mak tuir testemuña, MCI prontu ajuda kompañia UDA Karya hodi fornese kareta rua tula oli foer no plástiku refere. Kona-ba osan, testemuña depoimenta katak MCI la husu osan maibé kompañia UDA Karya mak hakarak fó hodi uza ba kombustivel no manutensaun kareta nian. Testemuña konfirma katak iha tinan 2015, montante pagamentu US\$160.00 no iha 2016, montante pagamentu sae ba US\$250.00. Osan hirak ne'e hotu testemuña hateten katak sira rai deit tanba kareta la aat no kona-ba kombustivel sira uza osan hosi *item* operacional MCI nian.

Testemuña admite katak nia maka simu osan hirak ne'e no aguarda osan ne'e iha brankas hodi hein prosesu loke konta bankaria no pedidu ba iha Ministériu Finansa atu inklui *item* ne'e iha reseitas Estadu nian. Tuir testemuña, ida ne'e bazeia ba orden superiór nian ba arguidu no diretór finansa MCI. Testemuña konfirma mós kona-ba osan US\$600.00 ne'ebé tuir testemuña arguidu mak fó orden ba testemuña atu fó osan ne'e ba família matebian Domingos de Almeida ne'ebé nu'udar funsionáriu MCI nian.

Iha ikus, osan ne'e la konsege hatama ba kofre Estadu tanba KAK halo ona investigasaun ba MCI nune'e osan hirak ne'e entrega ba iha Ministériu Públiku.

Testemuña Pedro Barreto nu'udar Xefi Departementu ba Administrasaun no Finansas MCI iha momentu ne'ebá depoimenta katakkompañia UDA KARYA hato'o pedidu ba MCI hodi husu apoiu tula oli foer no plástiku hosi Hera tanba kompañia lokal Jerusalem la tuir prosedimentu ambiental nian. Pedidu EDTL ne'e la eskrita maibé verbal deit no kona-ba osan pagamentu ne'e kompañia UDA Karya mak hakarak duni entrega ba MCI nu'udár osan kombustivel no

manutensaun nian tanba MCI laiha akordu ba pagamentu ruma ho kompañia UDA KARYA. Enkuantu testemuña konfirma mós ho deklarasaun testemuña Carlos Conceição katak arguidu fó duni orden ba sira atu aguarda osan ne'e ba iha brankas tanba seidak iha número konta bankaria hosi Ministériu Finansas.

Testemuña hatutan mós katak nia rasik mak hakerek karta ba Ministériu Finansas hodi husu pedidu atu loke konta ba reseitas *resiklajen* plástiku no lixu likídu dezde tinan 2015. Ministériu Finansas responde duni karta pedidu ne'e liuhosi haruka karta pedidu ba BNU hodi loke konta bankaria rua ba resiklajen plástiku no lixu Likídu nian. Maibé BNU la konsege loke to'o MCI hetan investigasaun hosi KAK. Testemuña mós konfirma kona-ba orden hosi arguidu nian relaciona ho osan US\$600.00 ba apoiu seremónia funerál funsionáriu MCI ne'ebé mate iha tempu ne'ebá.

Testemuña Alberto Soares nu'udar funsionáriu iha Diresaun Meu Ambiente, MCI depoimenta katak nia simu osan pagamentu hirak ne'e hosi Carlos Conceição atu rai ketak tanba planu atu tau iha banku nu'udar reseitas Estado nian. Maibé iha 2016, momentu kazu ne'e hetan investigasaun, testemuña foti osan US\$9,300.00 no entrega ba iha Ministériu Públiku.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu simu duni osan hosi kompañia UDA KARYA no decide rai osan hirak ne'e iha brankas ba tempu ne'ebé naruuk maske lei la autoriza. Arguidu nia hahalok ne'e konsidera kontra Lei Aprozionamentu maske to'o ikus fó fila osan US\$9.300.00 no restu US\$600.00, arguidu fó ona ba iha serimónia funerál funsionáriu MCI nian.

Prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa. Maibé juis koletivu la konkorda ho razaun faktu sira iha akuzasaun prence ainea (2) hosi artigu 319 KP. Ainea (2) la fó fatin ba pena multa no tenki pena prizaun.

Tanba ne'e, iha tempu hanesan tribunál halo kedas alterasaun ba kualifikasaun jurídika hosi artigu 319 (1) ba fali artigu 319 (2) ho razaun faktu sira iha akuzasaun akuzasaun to'o produsaun ba prova prence elementu iha ainea 2. Bazeia ba alterasaun ne'e, tribunál fó tempu lora lima ba prokuradór no defeza hodi halo apresiasaun. Maibé parte rua presinde tempu ne'e ka hamate tempu atu halo apresiasaun no husu atu kontinua ba alegasaun final.

Prokuradór mantein nia konsiderasaun sira hanesan temi iha leten no konkorda ho alterasaun hosi tribunál nian maibé husu fali ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa no selu indemnizasaun sivíl ba Estado ho valor US\$600.00.

Enkuantu defeza konkorda ba pedidu hosi prokuradór ne'e no husu tribunál atu konsidera sirkuntánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora diak ho tribunál, foin primeiravés hatan iha tribunál no entrega hikas ona osan refere ba Estadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunál prova bazeia ba depoimentu testemuña sira no dokumentu sira. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu no kondena arguidu selu fila fali Estadu nia osan US\$600.00 ne'ebé uza ona ba seremínia funerál funsionáriu MCI ne'ebé mate iha tempu ne'ebá.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Telefone:3323883 | 77295795